

WF0694FR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0592AR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0692FR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0590AR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0690FR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0598AR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0698FR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0694NR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0592FR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0692NR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0590FR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0690NR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0598FR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0698NR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0694AR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0592NR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0692AR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0590NR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0690AR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z) WF0598NR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)
WF0698AR(A/C/D/F/G/H/R/S/TV/W/Z)

Стиральная машина

Руководство пользователя

Удивительные ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим за приобретение продукции компании Samsung. Зарегистрируйте свое устройство по адресу

www.samsung.com/register



Функции новой стиральной машины Samsung

Новая стиральная машина изменит ваше представление о стирке белья. Благодаря своим превосходным качествам стиральная машина Samsung способна превратить рутинный процесс в удовольствие.

- **Стирка детской одежды**

Стиральная машина Samsung содержит программы стирки, позволяющие защитить одежду детей с чувствительной кожей.

Применение этих программ снизит риск раздражения кожи у детей, так как после стирки в одежде остается меньше частиц стирального порошка. Кроме того, программы предусматривают разделение белья на различные типы. Режим стирки определяется по характеристикам ткани, поэтому дети ощущают свежесть и чистоту, надевая выстиранную одежду.

- **Замок от детей**

Функция блокировки панели управления «Замок от детей» позволяет исключить вмешательство детей в работу машины.

При использовании данной функции процесс эксплуатации машины будет защищен от играющих детей.

- **Стирка шерсти**

Стиральная машина проверена компанией Woolmark. Она соответствует требованиям к стиральным машинам, предназначенным для стирки шерстяных вещей, допускающих машинную стирку.

Одежду из различных тканей следует стирать в соответствии с инструкциями на ярлычке, пришитом к одежде, согласно указаниям компаний Woolmark и Samsung.

- **Отложенный старт**

Эта функция позволяет отложить цикл стирки (не более чем на 19 часов с интервалом в 1 час), чтобы можно было пользоваться стиральной машиной в удобное для вас время.

- **Выбор времени стирки**

Эта функция расширяет возможности выбора. Благодаря наличию 9 временных интервалов Вы сможете установить время стирки в зависимости от Ваших нужд.

- **Быстрая стирка**

Не теряйте времени! Для стирки требуется менее получаса.

Наша 29-минутная программа быстрой стирки — прекрасное решение для тех, кто постоянно занят. Теперь можно постирать любимую одежду всего за 29 минут!

- **Программы «Деликатная» и «Ручная стирка»**

Особо бережная стирка деликатных тканей достигается благодаря подбору температурного режима, щадящему алгоритму движений барабана и увеличенному объему воды.

- **Керамический нагревательный элемент обладает высокой надежностью и более экономичен (на некоторых моделях)**

Новый керамический нагревательный элемент вдвое надежнее обычных нагревательных элементов, что позволяет сократить расходы на ремонт. Кроме того, такой нагревательный элемент не покрывается накипью в жесткой воде и помогает экономить электроэнергию.

- **Широкая дверца**

Широкая дверца обеспечивает удобный просмотр! Теперь не составит труда загружать белье в машину и вынимать его оттуда, даже такие крупные вещи, как постельные принадлежности, полотенца и т. д.

Данная инструкция содержит важные сведения по установке, использованию и уходу за стиральной машиной Samsung. В ней вы узнаете, как работает панель управления, как использовать все функции и возможности стиральной машины. В разделе «Устранение неполадок и расшифровка сообщений об ошибках» на стр. 33 указано, что следует делать в случае возникновения неполадок

Меры предосторожности

Примите поздравления с приобретением Вами новой стиральной машины Samsung ActivFresh™. В этом Руководстве содержится важная информация, касающаяся инсталляции, использования и обслуживания Вашей машины. Пожалуйста, найдите время прочитать это руководство, чтобы в полной мере воспользоваться множеством преимуществ и возможностей Вашей стиральной машины.

ЧТО ВАМ НУЖНО ЗНАТЬ О БЕЗОПАСНОСТИ












Прочитайте, пожалуйста, это Руководство полностью, чтобы у Вас была уверенность в том, что Вы знаете, как безопасно и эффективно управлять множеством возможностей и функций Вашей новой машины. Храните это Руководство в безопасном месте поблизости от машины, чтобы Вы могли использовать её для поиска информации, которая может понадобиться Вам в дальнейшем. Используйте эту машину только для тех целей, которые описаны в Инструкции по эксплуатации.

Предупреждения и важные инструкции по безопасности в этом Руководстве не охватывают все возможные режимы и ситуации, которые могут иметь место. Вам следует руководствоваться здравым смыслом, соблюдать меры безопасности и обеспечивать должный уход за машиной в процессе её инсталляции, при техническом обслуживании и использовании.

Поскольку изложенные здесь инструкции по эксплуатации относятся к разным моделям машин, характеристики Вашей стиральной машины могут несколько отличаться от характеристик, приведенных в этом Руководстве, и не все предупредительные знаки могут иметь отношение к Вашей машине. Если у Вас есть какие-либо вопросы или проблемы, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром или найдите рекомендации или информацию на сайте www.samsung.com.

ВАЖНЫЕ МЕТКИ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Значки и символы, используемые в данном руководстве пользователя, означают следующее:

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неосторожное обращение или несоблюдение мер безопасности может привести к получению серьезной травмы или летальному исходу.
 ВНИМАНИЕ!	Неосторожное обращение или несоблюдение мер безопасности может привести к получению незначительной травмы или повреждению имущества.
 ВНИМАНИЕ!	Чтобы снизить риск возникновения пожара, взрыва, поражения электрическим током или получения травмы при использовании стиральной машины, соблюдайте следующие меры предосторожности.
	НЕ пытайтесь сделать это.
	НЕ разбирайте.
	НЕ прикасайтесь.
	Строго следуйте указаниям.
	Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.
	Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что стиральная машина заземлена.
	Обратитесь в сервисный центр за помощью.
	Примечание

4_ Информация по технике безопасности

Эти предупредительные знаки размещены здесь для того, чтобы не допустить травмирования Вас и других людей.

Пожалуйста, следите за ними внимательно.

После прочтения этого раздела, держите его в надежном месте для поиска информации, которая может понадобиться Вам в дальнейшем.

 Прежде чем пользоваться этой машиной, прочитайте все инструкции.

Эта машина, как и любое другое оборудование, в котором используется электричество и движущиеся детали, является потенциально опасной. Чтобы безопасно работать с этой машиной, ознакомьтесь с тем, как она действует, и выполняйте уход за ней, когда ею пользуетесь.



Эта машина не предназначена для использования людьми (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они пользуются этой машиной не под наблюдением или не под руководством лица, отвечающего за их безопасность.

Следите за детьми, чтобы быть уверенными в том, что они не играют с машиной.

ИНСТРУКЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЗНАКА WEEE



Как правильно избавляться от этой машины (Ненужное электрическое и электронное оборудование)

(Касается стран Европейского союза и других европейских стран с отдельными системами сбора мусора)

Эта маркировка на изделии, аксессуарах или на печатных изданиях указывает, что это изделие и его вспомогательные электронные устройства (например, зарядное устройство, наушники, кабель USB) в конце срока их службы нельзя выбрасывать вместе с другими домашними отходами. Чтобы исключить возможное нанесение ущерба окружающей среде или здоровью людей в связи с неконтролируемым избавлением от ненужных вещей, пожалуйста, отделите указанные элементы от других частей выбрасываемого оборудования и используйте их повторно, чтобы способствовать рациональному повторному использованию материальных ресурсов.


Домашним пользователям следует связаться или с розничным продавцом, у которого они купили это изделие, или с офисом местной власти, чтобы узнать, где и как можно сдать им эти устройства для экологически безопасного повторного использования.

Пользователи, которые занимаются бизнесом, должны связаться со своим поставщиком и проверить положения и условия контракта на закупку. От этого изделия и его электронных аксессуаров не следует избавляться вместе с другими коммерческими отходами, которые будут выбрасываться.

Меры предосторожности



ВАЖНАЯ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ИНСТАЛЛЯЦИИ

 Инсталляция этого прибора должна выполняться квалифицированным техником или компанией, оказывающей сервисные услуги.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, воспламенению, взрыву, проблемам с функционированием изделия или травме.

У этой машины большой вес, подумайте о том, как ее поднимать.

Вставьте шнур питания в настенную розетку переменного тока 220 В, 60 Гц, 15 А и используйте эту розетку только для подключения этой машины. Кроме того, не пользуйтесь удлинительным проводом.

- Использование настенной розетки для одновременного подключения других приборов с помощью тройника или удлинением шнура питания может привести к удару электротоком или возгоранию.
- Убедитесь, что напряжение питания, частота и сила тока соответствуют значениям, которые указаны в технических характеристиках изделия. Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию. Вилка питания должна надежно держаться в настенной розетке.

Регулярно удаляйте все посторонние вещества, например, пыль или воду, с контактов вилки питания и с контактных поверхностей сухой тканью.

- Вытащите вилку питания и почистите её сухой тканью.
- Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Вставляйте вилку питания в настенную розетку в правильное положение с тем, чтобы шнур шел к полу.

- Если Вы будете вставлять вилку питания в розетку таким образом, что шнур питания будет идти в противоположном направлении, то электрические проводники в шнуре могут повредиться, и это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в таком месте, чтобы они ни в коем случае не были доступны детям, поскольку упаковочные материалы могут быть для них опасны.

- Если ребенок всунет свою голову в пакет, то это может привести к его удушью.

Если эта машина или вилка питания или шнур питания будут повреждены, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.



Эта машина должна быть надежно заземлена.

Не заземляйте эту машину через трубу газоснабжения, пластмассовую трубу водопровода или телефонную линию.

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию, взрыву или к отказам в работе изделия.
- Никогда не вставляйте шнур питания в розетку, которая не заземлена должным образом. Удостоверьтесь, что заземление соответствует местным и государственным правилам.



Не размещайте эту машину рядом с нагревательными приборами и воспламеняющимися материалами.

Не размещайте эту машину во влажном, масляном или пыльном месте или в месте, находящемся под воздействием прямых солнечных лучей или воды (например, под каплями дождя).

Не размещайте эту машину в местах с низкой температурой.

- Мороз может привести к разрыву труб.

Не устанавливайте эту машину в таких местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не пользуйтесь электрическим трансформатором.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не пользуйтесь поврежденной вилкой питания, поврежденным шнуром питания или настенной розеткой с неплотными контактами.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не тяните за шнур питания и не изгибайте его чрезмерно.

Не скручивайте и не привязывайте шнур питания.

Не вешайте шнур питания на металлические предметы, положите какую-нибудь тяжелую вещь на шнур питания, поместите шнур питания между какими-нибудь предметами или вложите шнур питания в ячейку, расположенную на тыльной стенке машины.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не тяните за шнур питания, когда вытаскиваете вилку из розетки.

- Вытаскивая вилку из розетки, держитесь за вилку.
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не размещайте шнур питания и шланги там, где Вы можете споткнуться о них и упасть.



ВНИМАНИЕ

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ИНСТАЛЛЯЦИИ



Эта машина должна быть установлена так, чтобы был обеспечен доступ к розетке питания.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию из-за утечки тока.

Установите Вашу машину на ровном и твердом полу, который может выдержать её вес.

- Несоблюдение этого требования может вызвать аномальные вибрации, перемещение машины по полу, шум или неполадки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНАЯ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНОЙ



Если машина заливается водой, немедленно отключите подачу воды и электропитание и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Не прикасайтесь к вилке питания влажными руками
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком

Если от машины исходит странный шум, запах гари или дым, немедленно отключите вилку питания и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

В случае утечки газа (например, пропана, сжиженного нефтяного газа и т. д.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к вилке питания. Не прикасайтесь к машине или к шнуру питания.

- Не включайте вентилятор.


Меры предосторожности

- Искра может привести к взрыву или пожару.

Не разрешайте детям играть внутри или на стиральной машине. Кроме того, избавляясь от машины, снимите рукоятку двери стиральной машины.

- Попад внутрь машины, ребенок может оказаться в ловушке и задохнуться.

Убедитесь, что упаковка (губка, пенопласт), прикрепленная к основанию стиральной машины, удалена перед тем, как Вы начали пользоваться машиной.

-  Не мойте загрязненные части машины бензином, керосином, бензолом, растворителями красок, спиртом и другими огнеопасными или взрывчатыми веществами.

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию и взрыву.

Не открывайте дверь стиральной машины силой, когда она работает (в режимах: стирка водой высокой температуры / сушка / отжим).

- Вода, вытекающая из стиральной машины, может привести к ожогам или сделать пол скользким.

Это может привести к травме.

- Открывание дверцы силой может вызвать поломку машины или привести к травме.

Не подсовывайте свои руки под машину.

- Это может привести к травме.

Не прикасайтесь к вилке питания влажными руками.

- Это может привести к удару электротоком.

Во время работы машины не выдергивайте вилку питания, чтобы отключить машину.

- Повторная вставка вилки питания в стенную розетку может вызвать искру и привести к удару электротоком или возгоранию.

Не позволяйте детям или немощным людям пользоваться этой машиной без присмотра.

Не позволяйте детям взбираться на машину.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, ожогам или травме.

Не всовывайте свою руку или какой-либо металлический предмет под стиральную машину во время её работы.


- Это может привести к травме.

Не отключайте машину, натягивая шнур питания, всегда крепко беритесь за вилку и напрямую вытаскивайте её из розетки питания.

- Повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или удару электротоком

-
-  Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или переделывать машину самостоятельно.

- Не пользуйтесь никакими плавкими предохранителями (например, медной вставкой, стальным проводом и т. д.) кроме стандартного плавкого предохранителя.
- Если требуется ремонт или повторная установка машины, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, возгоранию, поломке машины или к травме.

-
-  Если какое-либо постороннее вещество, например, вода, попадет в аппарат, отключите вилку питания и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Если шланг для подачи воды соскочит с крана и начнёт заливать машину, отсоедините вилку питания.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Отсоедините вилку питания, если машина не будет использоваться длительное время или если случится гроза с громом и / или молнией.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.



ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНОЙ

★ Если стиральная машина загрязнена такими посторонними веществами, как средства для стирки, загрязнения, остатки пищи и т. д., отсоедините вилку питания и почистите стиральную машину, пользуясь влажной и мягкой тканью.

- Несоблюдение этого требования может привести к обесцвечиванию, деформации, поломке или ржавчине.

Переднее стекло может разбиться от сильного удара. Будьте осторожны, пользуясь стиральной машиной.

- Разбитое стекло может привести к травме.

В случае прекращения подачи воды или при повторном подсоединении шланга подачи воды, открывайте кран медленно.

Открывайте кран медленно, если машиной давно не пользовались.

- Наличие воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к поломке какой-либо детали или к утечке воды.

Если во время работы будет иметь место произвольный слив, проверьте, есть ли проблема со сливом.

- Если стиральная машина используется, когда она заливается водой из-за неполадок со сливом, это может привести к удару электротоком или возгоранием при наличии утечки электричества.

Укладывайте бельё в стиральную машину полностью, чтобы оно не зажималось дверью.

- Если бельё зажмётся дверью, то оно может повредиться или может поломаться стиральная машина или появится утечка воды.

Следите за тем, чтобы кран был закрыт, когда стиральной машиной не пользуются.

- Убедитесь, что винт на соединителе шланга подачи воды затянут должным образом.
- Несоблюдение этого требования может привести к порче имущества или травме.

Проверьте, чтобы на резиновом уплотнении не было посторонних материалов (лоскутов ткани, ниток и т. д.).

- Не плотно закрытая дверь может привести к утечке воды.

Перед тем, как пользоваться машиной, откройте кран и убедитесь, что соединитель шланга подачи воды затянут надёжно и что утечка воды, которая была прежде, отсутствует.

- Если винты или соединитель шланга подачи воды затянуты неплотно, то это может привести к утечке воды.

Чтобы снизить опасность возгорания или взрыва:

- При определенных условиях в такой системе с горячей водой, как Ваш нагреватель горячей воды, в случае, если этот нагреватель не использовался на протяжении двух недель или более, может образовываться водород. ВОДОРОД - ЭТО

Меры предосторожности

ВЗРЫВООПАСНЫЙ ГАЗ. Если Ваша система горячей воды не использовалась в течение двух недель или более, откройте все краны горячей воды в Вашем доме, и позвольте воде стекать в течение нескольких минут прежде, чем пользоваться стиральной машиной. Это позволит выйти всему образовавшемуся водороду. В это время не следует курить и зажигать открытого огня, так как водород огнеопасен. Если имеет место утечка газа, немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к вилке электропитания.



Не влезайте на машину и не кладите на неё вещи (такие как бельё, зажжённые свечи, непогашенные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.).

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию, поломке машины или травме.

Не распыляйте легкоиспаряющиеся вещества, например, инсектициды, по поверхности машины.

- Помимо того, что они вредны для людей, они могут также привести к удару электротоком, возгоранию или поломке машины.

Не помещайте возле стиральной машины приборы, которые создают электромагнитные поля.

- Это может привести к травме из-за сбоя в работе машины.

Так как вода, сливаемая в режиме стирки и сушки, имеет высокую температуру, не допускайте контакта с этой водой.

- Это может привести к ожогу или травме.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите водонепроницаемые подстилки для сидений, циновки или одежду (*), если у Вашей машины нет специальной программы для стирки этих вещей.

- Не стирайте толстых, жестких циновок.

- Это может привести к травме или повредить стиральную машину, стены, пол или одежду из-за чрезмерной вибрации.

* Шерстяные постельные принадлежности, накидки от дождя, рыбацкие жилеты, лыжные штаны, спальные мешки, детские подгузники, спортивные трикотажные костюмы, а также тенты для укрытия велосипедов, мотоциклов, автомобилей и т. д.

Не включайте машину в работу, если коробка для моющих средств не вставлена на своё место.

- Это может привести к удару электротоком или к травме из-за утечки воды.

Не прикасайтесь к внутренней поверхности бака во время или сразу после сушки, так как она горяча.

- Это может привести к ожогам.

Не кладите свою руку в коробку для моющих средств после того, как откроете её.

- Это может привести к травме, поскольку Ваша рука может быть захвачена устройством ввода данных для моющих средств. Не кладите в стиральную машину никаких предметов (таких, как ботинки, остатки пищи, животных), кроме тех, которые подлежат стирке.

- Из-за сильной вибрации это может привести к поломке стиральной машины или к травме и гибели домашних животных.

Не нажимайте на кнопки такими острыми предметами, как шпильки, ножи, гвозди и т. д.

- Это может привести к удару электротоком или травме.

Не мойте бельё, загрязненное маслами, кремами или лосьонами, которые обычно продаются в специальных магазинах, где продаются средства по уходу за кожей, или в массажных клиниках.

- Это может отразиться на резиновом уплотнении, которое будет деформировано и начнет пропускать воду.

Не оставляйте металлические предметы, например, английскую булавку или заколку для волос, или тюбик с отбеливателем в барабане на долгое время.

- Это может привести к появлению ржавчины на барабане
- Если на поверхности барабана начинает появляться ржавчина, нанесите на его поверхность моющее средство (нейтральное) и воспользуйтесь губкой, чтобы удалить ее. Ни в коем случае не пользуйтесь металлической щеткой.

Не используйте непосредственно средства сухой химической чистки и не стирайте, не ополаскивайте и не отжимайте белье, загрязненное какими-либо средствами сухой химической чистки.

- Это может привести к самовоспламенению или возгоранию из-за высокой температуры, которая создается при окислении нефти.

Не пользуйтесь горячей водой из устройств для охлаждения / нагрева воды.

- Это может привести к неполадкам в стиральной машине

Не используйте для стиральной машины натуральное мыло для мытья рук.

- Если оно затвердеет и накопится в стиральной машине, это может привести к неполадкам в ней, обесцвечиванию, к появлению ржавчины или неприятных запахов.

Не стирайте крупные вещи, например, постельные принадлежности в сетке для стирки.

- Укладывайте носки и бюстгалтеры в сетку для стирки и стирайте их с другим бельем.
- Невыполнение этого требования может привести к травме из-за сильных вибраций.

Не пользуйтесь затвердевшими средствами для стирки.

- Их скопление в стиральной машине может привести к утечке воды.

Если у Вашей стиральной машины в ее основании имеются вентиляционные отверстия, проверьте, чтобы эти отверстия не были перекрыты ковром или каким-то другим предметом, препятствующим проходу воздуха.

Удостоверьтесь, что карманы одежды, которая будет стираться в машине, пусты.

- Твердые, острые предметы, например, монеты, английские булавки, гвозди, шурупы или камни могут привести к поломке стиральной машины.

Не стирайте в машине одежду с крупными пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими аксессуарами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ЧИСТКИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ



Не чистите машину, просто обрызгивая ее водой.

Не используйте бензол, растворители или спирт для чистки стиральной машины.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, поломке, удару электротокотом или возгоранию.

Прежде, чем чистить стиральную машину или выполнять её техническое обслуживание, отсоедините машину от питания, вытащив вилку питания из настенной розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротокотом или возгоранию.

Содержание

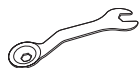
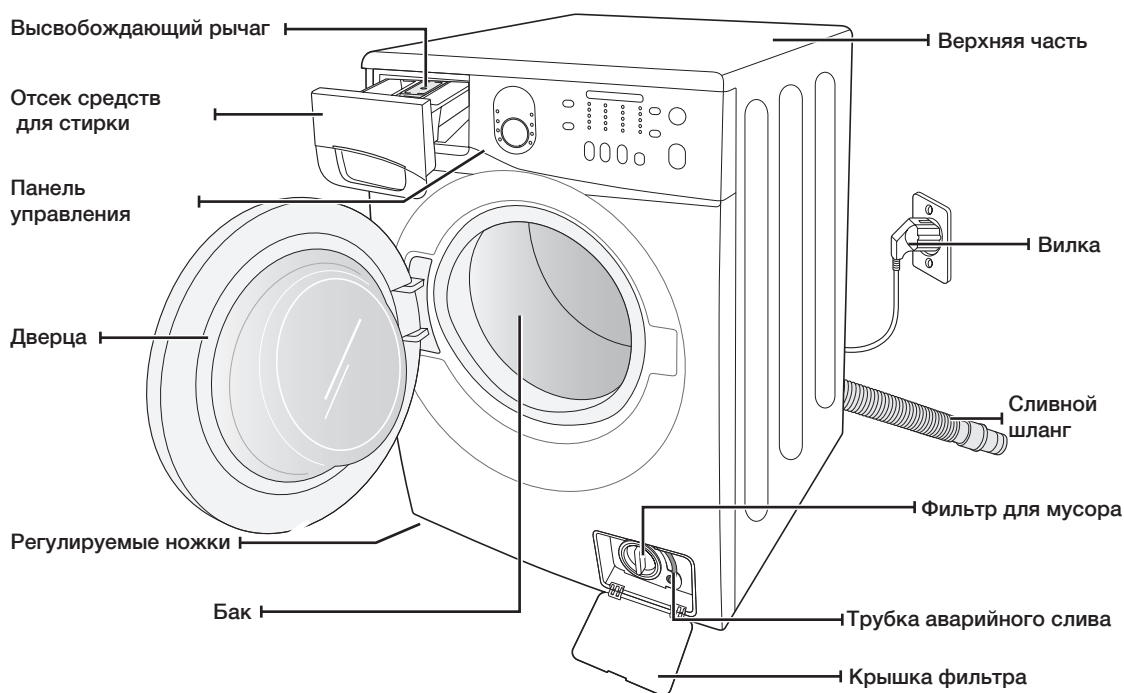
УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	13	13	Проверка комплектации
		14	Проверка требований к установке
		14	Подключение к электросети и заземление
		14	Подсоединение шланга подачи воды
		15	Подключение сливного шланга
		15	Выбор места для установки машины
		15	Температура в помещении
		15	Установка в шкафах и в закрытых помещениях
СТИРКА БЕЛЬЯ	21	21	Первая стирка
		21	Общие указания
		22	Использование панели управления
		24	Замок от детей
		24	Отключение звука
		24	Отложенный старт
		25	Стирка с использованием переключателя циклов
		26	Установка режима стирки вручную
		26	Инструкции по стирке белья
		28	Сведения о средствах для стирки и добавках
		28	Использование средств для стирки
		28	Отсек средств для стирки
ЧИСТКА И УХОД ЗА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ	29	29	Экстренный слив воды из стиральной машины
		29	Чистка внешней поверхности стиральной машины
		30	Чистка отсека средств для стирки и ниши
		31	Чистка фильтра для мусора
		31	Чистка сетчатого фильтра шланга подачи воды
		32	Ремонт замерзшей стиральной машины
		32	Хранение стиральной машины
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК И РАСШИФРОВКА СООБЩЕНИЙ ОБ ОШИБКАХ	33	33	Неисправности и способы их устранения
		34	Расшифровка сообщений об ошибках
ТАБЛИЦА ПРОГРАММ	35	35	Таблица программ
ПРИЛОЖЕНИЕ	36	36	Описание обозначений на этикетках одежды
		36	Защита окружающей среды
		37	Заявление о соответствии стандартам
		37	Технические характеристики

Установка стиральной машины

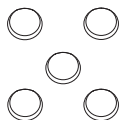
Следует строго соблюдать данную инструкцию, чтобы стиральная машина работала исправно и при стирке не возникало риска получения травм.

ПРОВЕРКА КОМПЛЕКТАЦИИ

Распакуйте стиральную машину и проверьте ее на наличие повреждений вследствие транспортировки. Убедитесь также, что в комплект входят все элементы, указанные ниже. Если стиральная машина была повреждена во время транспортировки или в комплект входят не все элементы, незамедлительно обратитесь в сервисный центр Samsung или к дилеру компании Samsung.



Гаечный ключ



Заглушки для отверстий



Шланг подачи воды



Держатель шланга




Защелка крышки

Установка стиральной машины

ПРОВЕРКА ТРЕБОВАНИЙ К УСТАНОВКЕ

Подключение к электросети и заземление


Во избежание риска пожара, удара электрическим током и травм провода и заземление должны быть выполнены в соответствии со стандартами ANSI/FNPA №70 и местными нормами и правилами. Владелец устройства несет личную ответственность за правильное подключение устройства к электросети.

 Запрещается использовать удлинитель.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Используйте только кабель питания, поставляемый со стиральной машиной.

При подготовке к установке проверьте соответствие сети электропитания следующим требованиям:

- 220–240 В, 50 Гц, предохранитель или автоматический выключатель на 15 А.
- Стиральная машина должна быть подключена к отдельной цепи, к которой не подключены другие устройства.

Стиральная машина должна быть заземлена. В случае неполадок или поломки стиральной машины заземление позволит снизить риск поражения электрическим током. Если стиральная машина поставляется с трехконтактной вилкой, подключите ее к правильно установленной и заземленной розетке.


 Не подключайте заземление к пластиковым поверхностям, газовым трубам, трубам отопления и водопровода.

Неправильное подключение заземления может привести к удару электрическим током. Перед использованием машины квалифицированный электрик должен проверить, правильно ли выполнено заземление. Не изменяйте вилку, поставляемую со стиральной машиной. Если вилка не подходит к розетке, попросите квалифицированного электрика установить подходящую розетку.

Подсоединение шланга подачи воды


Стиральная машина будет работать оптимальным образом при давлении воды 50–800 кПа. При давлении менее 50 кПа возможен отказ водного клапана, который не сможет полностью закрыться. Кроме того, стиральная машина может наполняться водой дольше допустимого времени, в результате чего устройство будет выключено. (В систему управления стиральной машины встроен ограничитель времени, чтобы избежать переполнения и затопления при обрыве внутреннего шланга.)

Краны водопровода должны находиться не дальше 122 см от задней стенки стиральной машины: в этом случае для подключения будет достаточно длины шлангов подачи воды, поставляемых со стиральной машиной.

 Если длины шлангов недостаточно, шланг нужной длины (до 305 см) можно приобрести в хозяйственном магазине.

Чтобы уменьшить риск протечки воды:

- обеспечьте удобный доступ к кранам;
- закрывайте краны, когда стиральная машина не используется;
- периодически проверяйте наличие протечек.

 Перед первым использованием стиральной машины убедитесь в отсутствии протечек.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во всех шлангах, клапанах и кранах.

Подключение сливного шланга

Компания Samsung рекомендует использовать вертикальную трубу высотой 46 см. Сливной шланг должен быть направлен в вертикальную трубу через держатель. Внутренний диаметр вертикальной трубы должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга. Сливной шланг прикрепляется к стиральной машине на фабрике.

Выбор места для установки машины

Стиральную машину рекомендуется устанавливать на прочный пол. При установке на деревянный пол может потребоваться укрепить его, чтобы уменьшить вибрацию и несбалансированную нагрузку. При установке на ковер или на мягкую плитку вибрация стиральной машины усилится; при отжиме стиральная машина будет слегка двигаться. Не устанавливайте стиральную машину на помост и на непрочные поверхности.

Температура в помещении

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзать, поскольку в машине (в водяном клапане, насосе и в шлангах) всегда остается немного воды. Замерзшая вода может повредить приводные ремни, насос и другие элементы.

Установка в шкафах и в закрытых помещениях

Для безопасной работы стиральной машины требуется обеспечить следующие зазоры:

с боков — 25 мм

сзади — 51 мм


сверху — 25 мм

спереди — 465 мм

При установке стиральной машины вместе с сушилкой спереди необходимо оставить просвет не менее 465 мм. Для одной стиральной машины просвета не требуется. Установка стиральной машины

ШАГ 1

Выбор места для установки машины

 Перед установкой стиральной машины убедитесь, что место ее установки соответствует следующим требованиям:

- ровный твердый пол без ковров и других покрытий, которые могут препятствовать вентиляции;
- место защищено от попадания прямых солнечных лучей;
- обеспечивается достаточная вентиляция;
- температура не опускается ниже 0 °С;
- расположение вдали от источников тепла (масляных или газовых нагревателей);
- достаточно места, чтобы кабель электропитания не проходил под стиральной машиной.

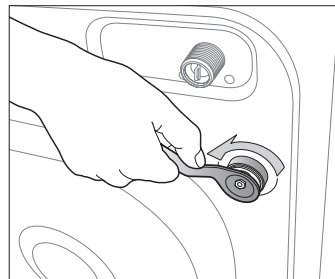
Установка стиральной машины

ШАГ 2

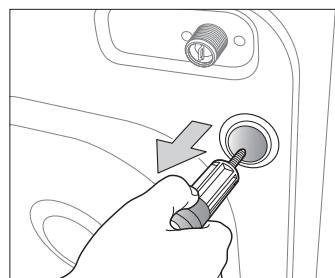
Удаление транспортировочных болтов

Перед использованием стиральной машины необходимо удалить все транспортировочные болты на задней панели устройства.

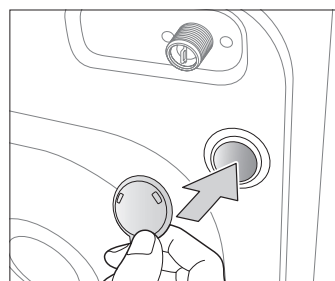
1. Ослабьте все транспортировочные болты с помощью ключа.




2. Захватите болт ключом и извлеките его через широкую часть отверстия. Повторите процедуру для каждого болта.




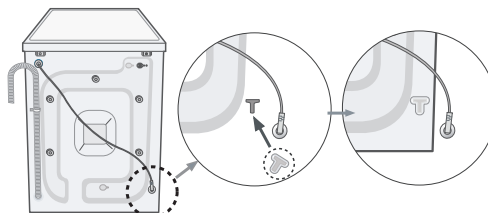
3. Закройте отверстия с помощью прилагаемых пластмассовых заглушек.




4. Сохраните транспортировочные болты для дальнейшего использования.

 **Предупреждение!** Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Храните все упаковочные материалы (пластиковые и полиэтиленовые пакеты) в недоступных для детей местах.

-  Вставьте защелку крышки (одна из деталей в пакете) в отверстие на задней стенке машины, откуда вы извлекли кабель питания.

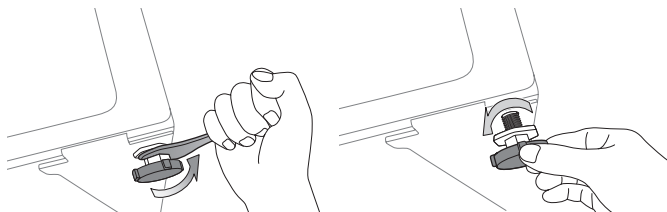


ШАГ 3**Регулировка высоты ножек**

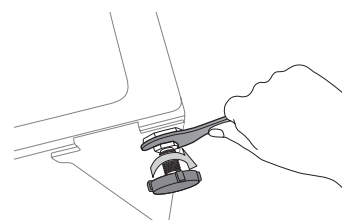
 При установке стиральной машины убедитесь в наличии удобного доступа к вилке электропитания, шлангам подачи воды и слива.

1. Подвиньте стиральную машину в нужное место.


2. Если пол неровный, отрегулируйте высоту ножек, вращая их рукой в нужном направлении.



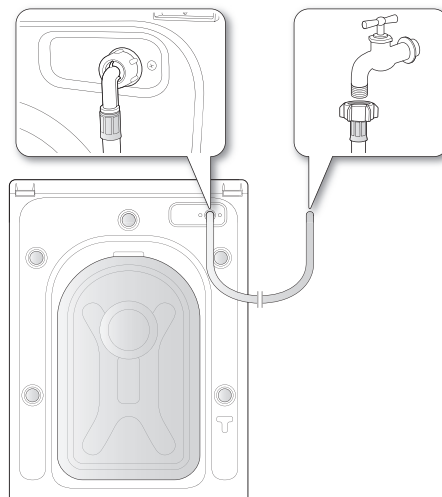
3. Когда стиральная машина будет установлена ровно, затяните стопорные гайки с помощью ключа.

**ШАГ 4****Подсоединение шлангов подачи воды и слива****Подсоединение шланга подачи воды**

1. Возьмите шланг подачи холодной воды с Г-образной насадкой и подсоедините его к входному отверстию подачи холодной воды на задней стенке машины. Затяните соединение вручную.

 Один конец шланга подачи воды должен быть подключен к стиральной машине, а другой — к водопроводному крану. Шланг подачи воды не должен быть натянут. Если длины шланга недостаточно, используйте более длинный шланг высокого давления.

2. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к водопроводному крану с холодной водой и затяните соединение вручную. При необходимости можно изменить положение шланга на стиральной машине. Для этого ослабьте соединение, поверните шланг и снова затяните соединение.

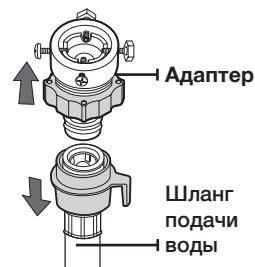
**Подключение к горячей воде (на некоторых моделях).**

1. Возьмите шланг подачи горячей воды с красной Г-образной насадкой и подсоедините его к входному отверстию подачи горячей воды на задней стенке машины. Затяните соединение вручную.
2. Подсоедините другой конец шланга подачи горячей воды к водопроводному крану с горячей водой и затяните соединение вручную.
3. Если требуется использовать только холодную воду, используйте Y-образную насадку.

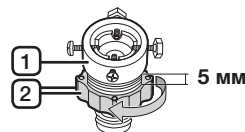
Установка стиральной машины

Подсоединение шланга подачи воды (не для всех моделей)

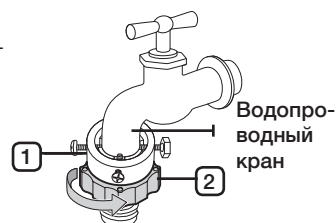
1. Снимите адаптер со шланга подачи воды.




2. Сначала с помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере. Затем возьмите адаптер и поворачивайте часть (2) адаптера в направлении, указанном стрелкой, пока не образуется зазор шириной около 5 мм.

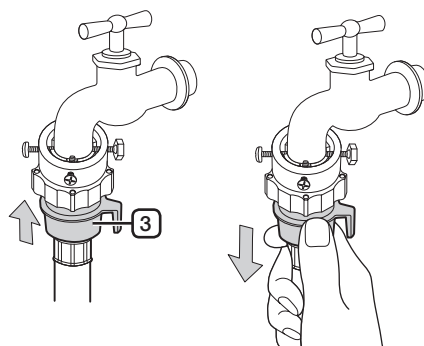


3. Подсоедините адаптер к водопроводному крану и туго затяните винты. Затем поворачивайте часть (2) в направлении, указанном стрелкой, и совместите части (1) и (2).

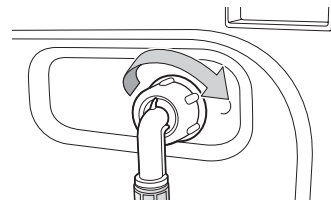


4. Подсоедините шланг подачи воды к адаптеру. Если отпустить часть (3), шланг автоматически подсоединится к адаптеру со щелчком.

-  Подключив шланг к адаптеру, потяните шланг вниз, чтобы проверить правильность подключения.



5. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану для воды, расположенному в задней части стиральной машины. Заверните шланг по часовой стрелке до упора.

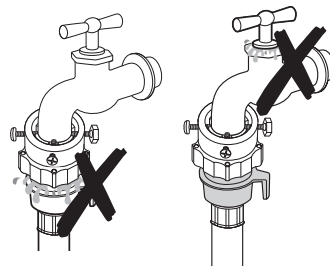


6. Включите подачу воды и убедитесь в отсутствии протечек. В случае протечек повторите процедуру подсоединения заново.

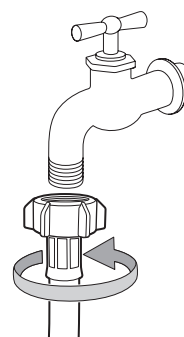


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае протечек не используйте стиральную машину. Это может привести к травмам и поражению электрическим током.



- Если кран имеет винтовую насадку, подключите шланг подачи воды к крану, как показано на рисунке.



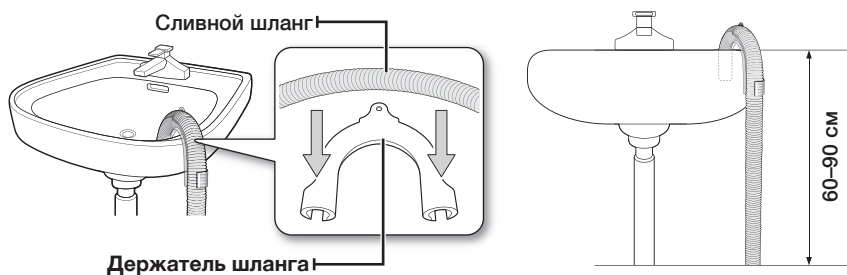
Для подачи воды используйте наиболее удобный для этой цели водопроводный кран. В том случае, если кран имеет слишком большой диаметр, извлеките промежуточное кольцо, прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану.

Установка стиральной машины

Подключение сливного шланга

Конец сливного шланга можно расположить тремя способами:

1. Провести через край раковины. Сливной шланг должен находиться не выше 90 см и не ниже 60 см над уровнем пола. Чтобы шланг был согнут, используйте поставляемый со стиральной машиной пластиковый держатель шланга. Прикрепите направляющую к стене при помощи крюка или к крану при помощи веревки, чтобы зафиксировать шланг.



2. Вставить в ответвление сливной трубы раковины. Ответвление сливной трубы должно располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.
3. Вставить в сливную трубу. Труба должна быть не короче 60 см и не длиннее 90 см. Рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см.

ШАГ 5



Подключение стиральной машины к электросети

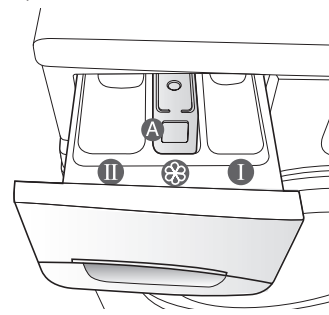
Включите вилку в розетку переменного тока напряжением 230 В, частотой 50 Гц. Розетка должна быть защищена 15-амперным предохранителем или автоматическим выключателем. (Дополнительные сведения о требованиях к электропитанию и заземлению см. на стр. 14.)

Стирка белья

Самая большая проблема, возникающая при первой стирке с помощью стиральной машины Samsung — это решение вопроса о том, что постирать в первую очередь.

ПЕРВАЯ СТИРКА

-  Перед первой стиркой необходимо запустить полный цикл стирки без белья.
1. Нажмите кнопку Вкл.
 2. Добавьте небольшое количество средства для стирки в отделение ① отсека средств для стирки.
 3. Включите подачу воды в стиральную машину.
 4. Нажмите кнопку Старт/Пауза.
-  При этом удалится вода, которая могла остаться в машине после испытаний, выполненных производителем.




Отсек ①: средство для предварительной стирки или крахмал.


Отсек ②: средство для основной стирки, средство для смягчения воды, средство для предварительного замачивания, отбеливатель и пятновыводитель.

Отсек ③: добавки, например кондиционер для белья или вспомогательные вещества (заполнять следует не выше нижнего края перегородки «А» (МАКС.).

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

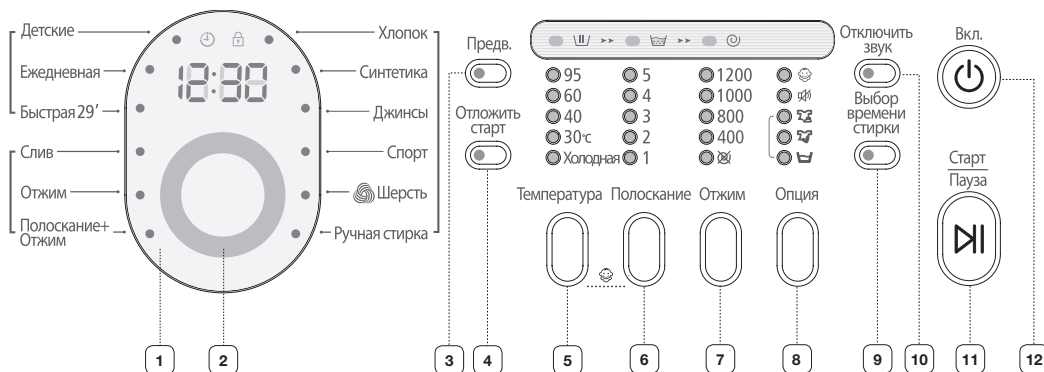
1. Загрузите белье в стиральную машину.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не перегружайте стиральную машину. Для определения объема загрузки для каждого типа белья см. таблицу на стр. 27.

- 
- Убедитесь, что белье не попало в дверной прихлоп, поскольку это может привести к утечке воды.
 - После завершения цикла стирки средство для стирки может остаться в резиновых элементах передней части стиральной машины. Удалите оставшееся средство для стирки, поскольку это может вызвать утечку воды.
 - Не стирайте водоотталкивающие материалы.
2. Закройте дверцу до щелчка.
 3. Включите питание.
 4. Добавьте в отсек для средств средство для стирки и добавки.
 5. Выберите необходимый цикл и параметры для загрузки. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится предполагаемое время стирки.
 6. Нажмите кнопку Старт/Пауза.

Стирка белья

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1 ЦИФРОВОЙ ГРАФИЧЕСКИЙ ДИСПЛЕЙ

Отображение оставшегося времени цикла стирки, всей информации о цикле стирки и сообщений об ошибках.

2 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЦИКЛОВ

Выберите для цикла программу и скорость отжима.

Для получения более подробной информации см. раздел «Стирка белья с использованием переключателя циклов» (стр. 25).

Хлопок: средне- или слабозагрязненные изделия из хлопка, постельное белье, салфетки и скатерти, нижнее белье, полотенца, сорочки и т. п.

Синтетика: средне- или слабозагрязненные блузки, сорочки, и т. п., изготовленные из полиэфира (диолена, тревирсы), полиамида (перлона, нейлона) или аналогичного состава.

Джинсы: повышенный уровень воды при основной стирке и дополнительное полоскание гарантируют, что стиральный порошок не останется на одежде.

Спорт: используется для водостойкой или прорезиненной одежды, чтобы сохранить отличный вид и придать ощущение свежести.

Шерсть: только для шерсти, которую можно стирать в машине. Объем загрузки должен быть меньше 2,0 кг.

Цикл стирки шерсти данной машины испытывался компанией Woolmark для вещей из шерсти, которую можно стирать в машине; при этом были соблюдены все инструкции по стирке, описанные на этикетке вещи и указанные производителем данной стиральной машины M0809 для серии WF05****, M0810 для серий WF06**** (номер сертификата IWS NOM INEE Co., Ltd.).

Ручная стирка: очень бережная стирка, как стирка вручную.

Детские: стирка при высокой температуре и дополнительное полоскание обеспечивают отсутствие частиц стирального порошка на детской одежде после стирки.

Ежедневная: режим используется для стирки повседневных вещей, таких как нижнее белье и сорочки.

Быстрая 29': используется для слегка загрязненной одежды, которую необходимо постирать быстро.

Слив: простой слив воды из стиральной машины без отжима.

Отжим: дополнительный цикл отжима для более тщательного отжима.

Полоскание + Отжим: режим используется для белья, которое необходимо только прополоскать, или с целью добавления кондиционера для белья.

3 КНОПКА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ СТИРКИ

Нажмите эту кнопку для выбора предварительной стирки. Режим предварительной стирки доступен только при использовании следующих режимов: «Хлопок», «Синтетика», «Джинсы», «Спорт», «Детские» и «Ежедневная».



4	КНОПКА ОТЛОЖЕННОГО СТАРТА	Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов отложенного старта стирки (от 3 до 19 часов с шагом в один час). Отображаемое время — время окончания цикла стирки.								
5	КНОПКА ВЫБОРА ТЕМПЕРАТУРЫ	Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов температуры воды (холодная вода, 30 °С, 40 °С, 60 °С и 95 °С).								
6	КНОПКА ВЫБОРА ПОЛОСКАНИЯ	Нажмите эту кнопку для добавления дополнительных циклов полоскания. Максимальное количество циклов полоскания — пять.								
7	КНОПКА ВЫБОРА ОТЖИМА	Последовательно нажимайте кнопку для выбора скорости отжима.								
		<table border="1"> <tr> <td data-bbox="523 457 728 492">WF0694</td> <td data-bbox="739 457 1322 492">Все индикаторы выключены, 400, 800, 1200, 1400 об./мин</td> </tr> <tr> <td data-bbox="523 498 728 533">WF0692/WF0592</td> <td data-bbox="739 498 1322 533">Все индикаторы выключены, 400, 800, 1000, 1200 об./мин</td> </tr> <tr> <td data-bbox="523 539 728 574">WF0690/WF0590</td> <td data-bbox="739 539 1322 574">Все индикаторы выключены, 400, 600, 800, 1000 об./мин</td> </tr> <tr> <td data-bbox="523 580 728 615">WF0698/WF0598</td> <td data-bbox="739 580 1322 615">Все индикаторы выключены, 400, 600, 800, 800+ об./мин</td> </tr> </table>	WF0694	Все индикаторы выключены, 400, 800, 1200, 1400 об./мин	WF0692/WF0592	Все индикаторы выключены, 400, 800, 1000, 1200 об./мин	WF0690/WF0590	Все индикаторы выключены, 400, 600, 800, 1000 об./мин	WF0698/WF0598	Все индикаторы выключены, 400, 600, 800, 800+ об./мин
		WF0694	Все индикаторы выключены, 400, 800, 1200, 1400 об./мин							
		WF0692/WF0592	Все индикаторы выключены, 400, 800, 1000, 1200 об./мин							
		WF0690/WF0590	Все индикаторы выключены, 400, 600, 800, 1000 об./мин							
WF0698/WF0598	Все индикаторы выключены, 400, 600, 800, 800+ об./мин									
« Без отжима » — после последнего слива белье остается в баке без отжима.										
« Задержка полоскания (все индикаторы выключены) » — белье остается замоченным в воде, оставшейся после последнего полоскания. Перед извлечением белья должен быть выполнен цикл слива или отжима.										
8	КНОПКА ВЫБОРА ПАРАМЕТРОВ СТИРКИ	Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных параметров стирки:								
		<p>Замачивание → Интенсивная стирка → Легкое глажение </p> <p>→ Замачивание + Интенсивная стирка → Замачивание + Легкое глажение </p> <p>→ Интенсивная стирка + Легкое глажение </p> <p>→ Замачивание + Интенсивная стирка + Легкое глажение </p> <p>→ Выключено</p> <p>«Легкое глажение »: используйте этот режим, чтобы подготовить белье к легкому глажению.</p> <p>«Интенсивная стирка »: нажмите эту кнопку, если белье сильно загрязнено и необходима интенсивная стирка. Время работы увеличивается для каждого цикла.</p> <p>«Замачивание »: используйте этот режим для удаления пятен с вещей путем замачивания.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Замачивание запускается через 13 минут после начала цикла стирки. • Замачивание продолжается 30 минут и состоит из шести циклов по 5 минут каждый: отжим в течение 1 минуты и ожидание в течение 4 минут. • Функция замачивания доступна только при использовании следующих режимов: «Хлопок», «Синтетика», «Джинсы», «Спорт», «Детские» и «Ежедневная». 								
9	КНОПКА ВЫБОРА ВРЕМЕНИ СТИРКИ	<p>Нажмите эту кнопку для выбора времени стирки. Режим выбора времени стирки может быть использован только для стирки хлопка. Нажимайте на кнопку несколько раз для выбора необходимого времени стирки:(15, 20,30,40,50,60,70,80,90 мин.).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Фактическое время стирки может превышать заявленное время на 10 мин. в зависимости от веса белья. 								
10	КНОПКА ОТКЛЮЧЕНИЯ ЗВУКА	<p>Функцию отключения звука можно выбрать для всех режимов. Если выбрана эта функция, звук будет отключен для всех режимов.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Когда функция включена, загорается лампа на кнопке • Отключение звука и индикатор «Отключение звука». • Если выключить функцию, прозвучит сигнал, лампа на кнопке отключения звука и индикатор «Отключение звука» погаснут. 								
11	КНОПКА СТАРТ/ПАУЗА	Нажмите кнопку, чтобы приостановить или возобновить стирку.								



Стирка белья

12 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ

Нажмите кнопку один раз, чтобы включить стиральную машину, и нажмите повторно, чтобы выключить. Если стиральная машина остается включенной более 10 минут и при этом не производится никаких операций с кнопками, питание автоматически отключается.

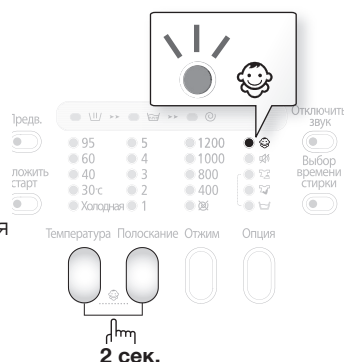
Замок от детей

Функция блокировки «Замок от детей» позволяет заблокировать кнопки, чтобы дети не смогли изменить выбранный цикл стирки.

Включение/выключение

Для включения или выключения функции «Замок от детей» одновременно нажмите кнопки Температура и Полоскание и удерживайте их в течение 2 секунд. Когда функция включится, загорится индикатор Замок от детей.

Когда включена функция «Замок от детей», работает только кнопка Вкл. Функция «Замок от детей» остается включенной даже после включения и выключения питания или после отключения и повторного подключения кабеля питания.



Отключение звука

Функцию отключения звука можно выбрать для всех режимов. Если выбрана эта функция, звук будет отключен для всех режимов. Даже если питание включается и выключается несколько раз, настройки остаются неизменными.

Включение/выключение

Если требуется включить или выключить функцию отключения звука, нажмите кнопку Отключение звука. Когда эта функция включится, загорится индикатор Отключение звука.

Отложенный старт


Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки на 3–19 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое время — время окончания стирки.

1. Вручную или автоматически установите программу для стиральной машины в соответствии с типом ткани белья, предназначенного для стирки.
2. Нажмите кнопку Отложенный старт несколько раз, пока не будет установлено время задержки.
3. Нажмите кнопку Старт/Пауза. Загорится индикатор «Отложенный старт», и часы начнут отсчитывать время до завершения цикла стирки.
4. Чтобы отменить функцию «Отложенный старт», нажмите кнопку Вкл., затем снова включите стиральную машину.

Стирка с использованием переключателя циклов

Благодаря автоматической системе управления стиркой Fuzzy Control, разработанной компанией Samsung, стирка будет простой и приятной. При выборе программы стирки машина сама устанавливает правильную температуру, время и скорость стирки.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку Вкл.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, свободно размещая их в баке машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Загрузите в соответствующие отсеки средство для стирки, кондиционер для белья и средство для предварительной стирки (если необходимо).


 Режим предварительной стирки доступен только в том случае, если выбран цикл «Хлопок», «Синтетика», «Джинсы», «Спорт», «Детские» и «Ежедневная». Такая стирка необходима, только если вещи очень грязные.

7. Используйте переключатель циклов для выбора необходимого цикла в соответствии с типом материала: «Хлопок», «Синтетика», «Джинсы», «Спорт», «Деликатные», «Шерсть», «Ручная стирка», «Детские», «Ежедневная» и «Быстрая 29'». На панели управления будут гореть соответствующие индикаторы.
8. Теперь с помощью соответствующих кнопок можно выбрать температуру стирки, количество полосканий, количество оборотов для отжима и время отсорочки.
9. Нажмите кнопку Старт/Пауза, и стирка начнется. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится оставшееся время цикла.

Функция паузы

В течение 5 минут после начала стирки можно добавлять или извлекать белье.

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза, чтобы открыть дверцу.

 Дверцу нельзя открыть, если вода слишком ГОРЯЧАЯ или уровень воды слишком ВЫСОКИЙ.

2. Закрыв дверцу, нажмите кнопку Старт/Пауза, чтобы продолжить стирку.

Цикл стирки завершен.

После завершения всего цикла стирки питание стиральной машины отключается автоматически.

1. Откройте дверцу.
2. Извлеките белье.

Стирка белья

Установка режима стирки вручную

Режим стирки можно установить вручную, без использования переключателя циклов.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку Вкл. на стиральной машине.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, свободно размещая их в баке машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Загрузите в соответствующие отсеки средство для стирки, кондиционер для белья и средство для предварительной стирки.
7. Нажмите кнопку Температура для выбора температуры стирки (холодная вода, 30 °С, 40 °С, 60 °С и 95 °С).
8. Нажмите кнопку Полоскание для выбора требуемого количества циклов полоскания. Максимальное количество циклов полоскания — пять. Продолжительность стирки будет соответственно увеличена.
9. Нажмите кнопку Отжим для выбора скорости отжима. При выборе программы задержки полоскания из стиральной машины можно извлекать мокрое белье. (☒ : без отжима, Все индикаторы выключены: задержка полоскания)
10. Нажмите кнопку Отложенный старт несколько раз для переключения доступных вариантов отложенного завершения стирки (от 3 до 19 часов с шагом в один час). Отображаемое время — время окончания стирки.
11. Нажмите кнопку Старт/Пауза, и стирка начнется.

ИНСТРУКЦИИ ПО СТИРКЕ БЕЛЬЯ

Следуйте этим простым инструкциям для получения самого чистого белья и наилучших результатов стирки.

 Перед стиркой всегда уточняйте особенности ухода за тканью, указанные на этикетке вещи.

Рассортируйте и постирайте белье в соответствии со следующими признаками.

- Ярлык с инструкцией по уходу. Рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет. Отделите цветные вещи от белых. Новые цветные вещи стирайте отдельно.
- Размер. Загрузка разных по размеру вещей в один цикл обеспечит более эффективную стирку.
- Чувствительность. Стирайте изделия из деликатных тканей отдельно, используя цикл стирки «Деликатные» для новых изделий из шерсти, штор и шелковых изделий. См. обозначения на этикетках вещей, предназначенных для стирки, или информацию по уходу за тканью в приложении.

Проверка карманов.

Перед каждой стиркой освобождайте все карманы. Наличие твердых и острых предметов, например монеток, булавок, гвоздей или камней, может привести к серьезным повреждениям стиральной машины. Не стирайте вещи с большими пряжками, пуговицами и другими крупными металлическими предметами.

Металлические элементы на одежде могут повредить одежду и бак. Перед стиркой одежды с пуговицами и вышивкой выверните ее. Если во время стирки молнии брюк и курток расстегнуты, они могут повредить бак. Перед стиркой молнии должны быть застегнуты и закреплены шнурком.


Одежда с длинными завязками может спутаться с другими элементами одежды, что может привести к их повреждению. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены. Предварительная стирка изделий из хлопка.


При использовании современных средств для стирки стиральная машина обеспечивает превосходные результаты, экономя электроэнергию, время, воду и средства. Однако если хлопковые вещи особенно сильно загрязнены, используйте для их стирки программу предварительной стирки в сочетании со средством для стирки на основе белков.

Определение объема загрузки.

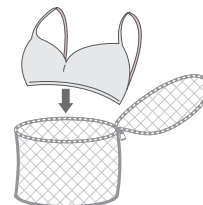
Не перегружайте стиральную машину. В противном случае результаты стирки будут неудовлетворительными. Для определения объема загрузки в соответствии с типом белья используйте приведенную ниже таблицу.


Тип ткани	Объем загрузки	
	Модель WF0694 WF0692 WF0690 WF0698	WF0592 WF0590 WF0598
Хлопок — средне/слегка загрязненное — сильно загрязненное	7,0 кг	6,0 кг
Синтетика	3,0 кг	2,5 кг
Джинсы	3,0 кг	2,5 кг
Спортивная одежда	2,5 кг	2,0 кг
Wool	2,0 кг	2,0 кг

-  • Если белье загружено неравномерно (на дисплее загорается текст «UE»), перераспределите белье.
Если белье загружено неравномерно, эффективность отжима может снизиться.
- При стирке постельного белья или пуховых одеял может увеличиться время стирки или снизиться эффективность отжима.
- При стирке постельного белья или пуховых одеял рекомендуется загружать не более 1,8 кг вещей.

 **Бюстгалтеры следует стирать в специальных мешочках (приобретаются отдельно).**

- Металлические детали бюстгалтеров могут прорваться и повредить белье. Поэтому их следует класть в мешочки для белья из тонкой ткани.
- В дверце могут застрять небольшие вещи, такие как носки, перчатки, чулки и носовые платки. Их следует класть в мешочки для белья из тонкой сетки.



 Не следует стирать тонкое белье без другого белья. Это может вызвать повышенную вибрацию стиральной машины и привести к несчастным случаям и травмам.

Стирка белья

СВЕДЕНИЯ О СРЕДСТВАХ ДЛЯ СТИРКИ И ДОБАВКАХ

Использование средств для стирки

Тип средства для стирки должен соответствовать типу ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвету, температуре стирки и степени загрязнения. Всегда используйте средства для стирки с низким пенообразованием, разработанные для автоматических стиральных машин.

Следуйте рекомендациям изготовителя средства для стирки, основываясь на объеме белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. Если степень жесткости воды неизвестна, обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.

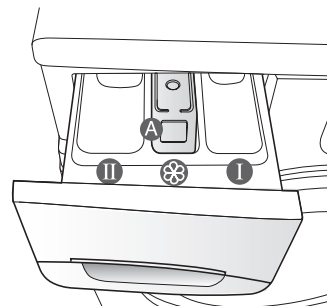
- ✍ Не используйте затвердевшие или застывшие средства для стирки, поскольку они могут не раствориться в процессе стирки и оставаться в машине во время цикла полоскания. Это может привести к недостаточному полосканию белья и к переливанию воды через край вследствие засора отверстий.

Отсек средств для стирки

Данная стиральная машина оснащена отдельными отсеками для средств для стирки и кондиционера для белья. Перед запуском стиральной машины добавьте в соответствующие отсеки все необходимые средства для стирки.

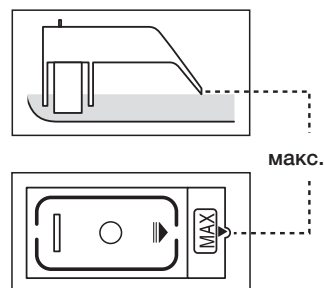
- ✍ НЕ открывайте отсеки средств для стирки во время работы машины.

1. Выдвиньте отсек средств для стирки с левой стороны от панели управления.
2. Перед запуском стиральной машины добавьте в отсек для средств для стирки ② рекомендуемое количество средства.
3. При необходимости добавьте рекомендуемое количество кондиционера для белья в соответствующий отсек ③.
4. При использовании цикла предварительной стирки рекомендуемое количество средства для стирки следует добавить в отсек для предварительной стирки ①.



- ✍ При стирке больших предметов одежды НЕ используйте следующие типы средств для стирки:
 - средства для стирки в таблетках и капсулах;
 - средства для стирки при использовании шара и сетки.

- ✍ Концентрированные или густые кондиционеры для белья перед загрузкой в отсек следует разбавлять небольшим количеством воды (для предотвращения переливания через край вследствие блокировки отверстий).

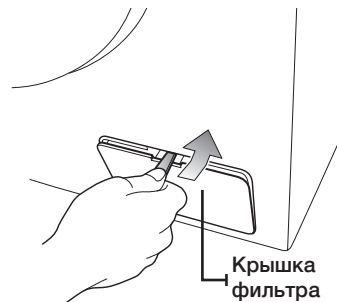


Чистка и уход за стиральной машиной

Поддержание чистоты стиральной машины позволяет улучшить ее производительность, избежать мелкого ремонта и продлить срок службы.

ЭКСТРЕННЫЙ СЛИВ ВОДЫ ИЗ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Отключите стиральную машину от источника питания.
2. Откройте крышку фильтра с помощью монеты или ключа.



3. Потяните трубку аварийного слива на себя, чтобы снять ее с направляющей.



4. Снимите заглушку, закрывающую трубку аварийного слива.
5. Дайте воде стечь в таз.
6. Наденьте заглушку на трубку аварийного слива, наденьте трубку на направляющую.
7. Вставьте крышку фильтра на место.



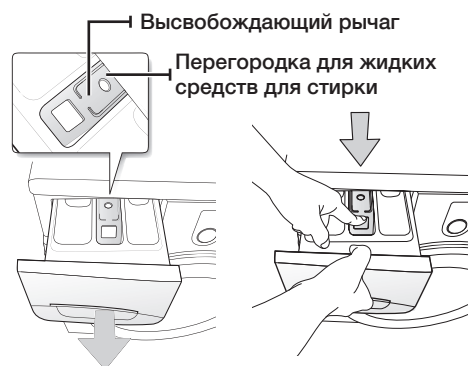
ЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Протрите поверхности стиральной машины, включая панель управления, мягкой тканью с использованием неабразивных бытовых чистящих средств.
2. Вытрите поверхность насухо мягкой тканью.
3. Не лейте на стиральную машину воду.

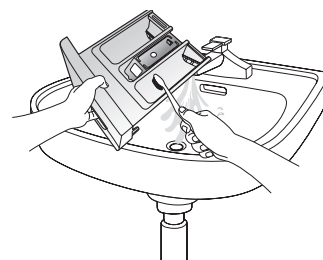
Чистка и уход за стиральной машиной

ЧИСТКА ОТСЕКА СРЕДСТВ ДЛЯ СТИРКИ И НИШИ

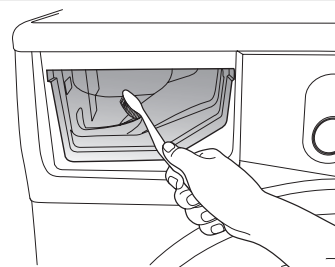
1. Нажмите высвобождающий рычаг, расположенный внутри отсека средства для стирки, и извлеките отсек.
2. Извлеките из отсека перегородку для жидких средств для стирки.



3. Промойте все части отсека проточной водой.



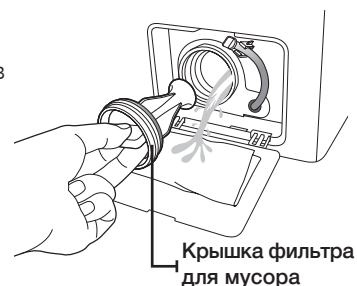
4. Очистите нишу для отсека с помощью старой зубной щетки.
5. Вставьте на место перегородку для жидких средств для стирки.
6. Установите отсек обратно на место.
7. Запустите полоскание, не загружая белье в бак стиральной машины.



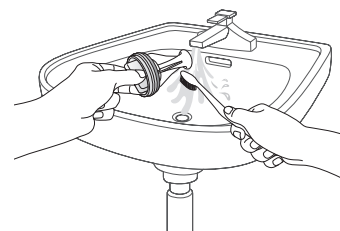
ЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ МУСОРА

Фильтр для мусора рекомендуется чистить 5–6 раз в год или при появлении сообщения об ошибке «5E». (См. «Экстренный слив воды из стиральной машины» на предыдущей странице.)

1. Откройте крышку фильтра с помощью монеты или ключа.
2. Отвинтите заглушку трубки аварийного слива, повернув ее влево, и слейте воду.
3. Отвинтите крышку фильтра для мусора.



4. Смойте грязь и удалите мусор из фильтра. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные за фильтром для мусора, могут работать без помех.
5. Завинтите крышку фильтра для мусора.
6. Вставьте крышку на место.



ЧИСТКА СЕТЧАТОГО ФИЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ

Сетчатый фильтр шланга подачи воды следует очищать как минимум раз в год, а также в случае появления сообщения об ошибке «4E».

1. Отключите подачу воды в стиральную машину.
2. Снимите шланг, закрепленный на задней панели стиральной машины. Для предотвращения выливания воды вследствие образования давления воздуха в шланге закройте шланг тканью.
3. С помощью пассатижей осторожно извлеките сетчатый фильтр, расположенный на конце шланга, и промойте его водой до полной очистки. Также прочистите внутреннюю и наружную поверхности штуцера, к которому подсоединяется шланг.
4. Установите фильтр на место.
5. Подсоедините шланг к стиральной машине.
6. Убедитесь, что на местах соединений нет утечек воды, и включите кран.

Чистка и уход за стиральной машиной

РЕМОНТ ЗАМЕРЗШЕЙ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ


Если температура упала ниже точки замерзания воды, и стиральная машина замерзла, выполните следующие действия.

1. Выключите стиральную машину из розетки.
2. Поливайте теплой водой водопроводный кран, к которому подсоединен шланг подачи воды, чтобы можно было отсоединить шланг.
3. Снимите шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в бак стиральной машины и оставьте ее в нем на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг подачи воды к крану и проверьте, исправны ли функции подачи воды и слива.

ХРАНЕНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если необходимо хранить стиральную машину продолжительное время, лучше всего слить воду и отключить машину от сети. Стиральная машина может выйти из строя, если перед помещением ее на хранение не слить воду из шлангов и внутренних элементов.

1. Выберите режим «Быстрая 29'» и добавьте отбеливатель в отсек для отбеливателя. Запустите на стиральной машине цикл стирки без загрузки белья.
2. Заверните водопроводные краны и отсоедините шланги забора воды.
3. Отключите стиральную машину от электросети и оставьте дверцу открытой, чтобы в бак поступал свежий воздух.

 Если стиральная машина хранилась при температуре ниже нуля, дайте время, чтобы оставшаяся в машине вода оттаяла перед ее использованием.

Устранение неполадок и расшифровка сообщений об ошибках

НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ПРОБЛЕМА	ДЕЙСТВИЯ
Стиральная машина не запускается	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что машина правильно подключена к электросети.• Убедитесь, что дверца плотно закрыта.• Убедитесь, что водопроводный кран открыт.• Убедитесь, что нажата кнопка запуска/паузы.
Вода не подается или подается в недостаточном количестве	<ul style="list-style-type: none">• Полностью откройте водопроводный кран.• Убедитесь, шланг подачи воды не замерз.• Убедитесь, что шланг подачи воды не имеет перегибов.• Убедитесь, что фильтр шланга подачи воды не забит грязью.
После завершения стирки в отсеке остается средство для стирки	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что машина правильно работает при достаточном напоре воды.• Загружайте средства для стирки в середину отсека средств для стирки.
Стиральная машина вибрирует или работает слишком шумно.	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что машина установлена на ровную поверхность. Если поверхность неровная, отрегулируйте высоту ножек, чтобы установить машину ровно.• Убедитесь, что транспортировочные болты удалены.• Убедитесь, что машина не соприкасается ни с какими другими предметами.• Убедитесь, что белье загружено равномерно.
Стиральная машина не сливает воду или не отжимает белье	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что сливной шланг не имеет перегибов. Выпрямите шланг.• Убедитесь, что фильтр не забит грязью.
Дверца не открывается	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что вся вода слита из стиральной машины.• Убедитесь, что индикатор замка дверцы не горит. После слива воды индикатор должен погаснуть.

Если проблема остается, обратитесь в сервисную службу Samsung.

Устранение неполадок и расшифровка сообщений об ошибках

Расшифровка сообщений об ошибках

При возникновении неполадок на экране может появиться код ошибки. Найдите этот код в таблице и попробуйте выполнить указанные действия, прежде чем обращаться в сервисную службу.

КОД ОШИБКИ	ДЕЙСТВИЯ
dE	<ul style="list-style-type: none">• Закройте дверцу.
4E	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что водопроводный кран открыт.• Проверьте напор воды.
5E	<ul style="list-style-type: none">• Очистите фильтр для мусора.• Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно.
UE	<ul style="list-style-type: none">• Белье загружено неравномерно. Распутайте запутавшееся белье и разместите его равномерно. В случае стирки только одной вещи (например махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение об ошибке «UE».
cE/3E	<ul style="list-style-type: none">• Обратитесь в службу технической поддержки.

Если код ошибки не указан выше или если неисправность не удастся устранить предлагаемым способом, обратитесь в сервисный центр Samsung или к местным поставщикам Samsung.

Таблица программ

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

(● по желанию пользователя)

ПРОГРАММА	Макс. загрузка (кг)		СРЕДСТВА ДЛЯ СТИРКИ			Макс. темп. (°C)
	WF0694 WF0692 WF0690 WF0698	WF0592 WF0590 WF0598	Предварительная стирка	Стирка	Смягчитель	
Хлопок	7.0	6.0	●	Да	●	95
Синтетика	3.0	2.5	●	Да	●	60
Джинсы	3.0	2.5	●	Да	●	60
Спортивная одежда	2.5	2.0	●	Да	●	60
Шерсть	2.0	2.0	-	Да	●	40
Ручная стирка	2.0	2.0	-	Да	●	40
Стирка детской одежды	3.0	3.0	●	Да	●	95
Ежедневная стирка	3.0	3.0	●	Да	●	60
Быстрая стирка (29 минут)	3.0	2.0	-	Да	●	60

ПРОГРАММА	Скорость отжима (макс.) об./мин				Отложенный старт	Продолжительность цикла (мин)
	WF0694	WF0692 WF0592	WF0690 WF0590	WF0698 WF0598		
Хлопок	1400	1200	1000	800+	●	130
Синтетика	1200	1200	1000	800+	●	91
Джинсы	800	800	800	800	●	79
Спортивная одежда	1200	1200	1000	800+	●	74
Шерсть	800	800	800	800	●	39
Ручная стирка	400	400	400	400	●	32
Стирка детской одежды	1400	1200	1000	800+	●	133
Ежедневная стирка	1200	1200	1000	800+	●	71
Быстрая стирка (29 минут)	1400	1200	1000	800+	●	29

























1. Цикл с предварительной стиркой длится примерно на 15 минут дольше.
2. Продолжительность цикла измерена в условиях, указанных в стандарте IEC 60456 / EN 60456.
3. Фактическая продолжительность может различаться в зависимости от давления и температуры воды в водопроводе, загрузки и типа белья.
4. В режиме интенсивной стирки продолжительность цикла увеличивается для каждого цикла.

Приложение

ОПИСАНИЕ ОБОЗНАЧЕНИЙ НА ЭТИКЕТКАХ ОДЕЖДЫ

Следующие обозначения определяют указания по обработке одежды. Обозначения на этикетках указываются в следующем порядке: стирка, отбеливание, сушка и глажка, сухая химическая чистка при необходимости.

Данные условные обозначения используются всеми отечественными и зарубежными производителями одежды. Чтобы продлить срок службы вещей и избежать проблем при стирке, следуйте условным обозначениям на этикетках.

	Прочный материал		Можно гладить при температуре не более 100 °C
	Деликатный материал		Не гладить
	Можно стирать при температуре воды 95 °C		При сухой химической чистке можно использовать любой растворитель
	Можно стирать при температуре воды 60 °C		Сухая химическая чистка только с использованием перхлорида, бензина для заправки зажигалок, чистого спирта или чистящего средства R113
	Можно стирать при температуре воды 40 °C		Сухая химическая чистка только с использованием авиационного бензина, чистого спирта или чистящего средства R113
	Можно стирать при температуре воды 30 °C		Нельзя применять сухую химическую чистку
	Можно стирать только вручную		Сушка на плоской поверхности
	Только сухая химическая чистка		Можно развешивать для просушки
	Можно отбеливать в холодной воде		Сушить на плечиках для одежды
	Не отбеливать		Можно сушить в сушилке при нормальной температуре
	Можно гладить при температуре не более 200 °C		Можно сушить в сушилке при пониженной температуре
	Можно гладить при температуре не более 150 °C		Нельзя сушить в сушилке

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Данное устройство произведено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили выбросить устройство, следуйте местным правилам по утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к источнику питания. Снимите дверцу, чтобы животные или маленькие дети не могли запереться внутри устройства.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском цикла стирки только в случае необходимости.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ

Данное устройство соответствует европейским требованиям по безопасности, директиве ЕС 93/68 и стандарту EN 60335.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТИП		СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ						
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ		WF0694/WF0692/WF0690/WF0698						
		Ш 598 мм X Г 610 мм X В 845 мм						
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ		50–800 кПа						
ОБЪЕМ ВОДЫ		50 л						
МАССА		WF0694	WF0692/WF0690/WF0608					
		61 кг	59 кг					
ЗАГРУЗКА ДЛЯ СТИРКИ И ОТЖИМА		7,0 кг						
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ		МОДЕЛЬ		WF0694/WF0692/WF0690/WF0698				
		СТИРКА		220 В	150 Вт			
				240 В	150 Вт			
		СТИРКА И НАГРЕВ		220 В	2000 Вт			
				240 В	2400 Вт			
		ОТЖИМ		МОДЕЛЬ	WF0694	WF0692	WF0690	WF0698
				230 В	580 Вт	530 Вт	500 Вт	430 Вт
СЛИВ		34 Вт						
МАССА УПАКОВКИ		МОДЕЛЬ		WF0694/WF0692/WF0690/WF0698				
		БУМАГА		2,5 кг				
		ПЛАСТИК		1,0 кг				
СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ПРИ ОТЖИМЕ		МОДЕЛЬ		WF0694	WF0692	WF0690	WF0698	
		Об./мин		1400	1200	1000	800	

Изготовитель оставляет за собой право изменять внешний вид и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Приложение

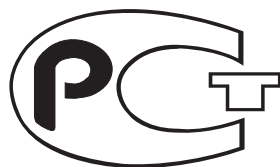
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТИП		СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ			
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ		WF0592/WF0590/WF0598			
		Ш 598 мм X Г 510 мм X В 845 мм			
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ		50–800 кПа			
ОБЪЕМ ВОДЫ		48 л			
МАССА		WF0592	WF0590/WF0598		
		57 кг	55 кг		
ЗАГРУЗКА ДЛЯ СТИРКИ И ОТЖИМА		6,0 кг			
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ		МОДЕЛЬ			
		WF0592/WF0590/WF0598			
		СТИРКА		220 В	150 Вт
				240 В	150 Вт
		СТИРКА И НАГРЕВ		220 В	2000 Вт
				240 В	2400 Вт
ОТЖИМ	МОДЕЛЬ	WF0592	WF0590	WF0598	
	230 В	530 Вт	500 Вт	430 Вт	
СЛИВ		34 Вт			
МАССА УПАКОВКИ		МОДЕЛЬ			
		WF0592/WF0590/WF0598			
		БУМАГА			
		2,3 кг			
		ПЛАСТИК			
		0,8 кг			
СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ПРИ ОТЖИМЕ		МОДЕЛЬ			
		WF0592	WF0590	WF0598	
		Об./мин	1200	1000	800

Изготовитель оставляет за собой право изменять внешний вид и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях.
 Рекомендуемый период: 7 лет.
 Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления потребителя.

Заметки



Сертификат: РОСС КР. АЕ95. В33008
Срок действия: с 10.12.2008 г. по 09.12.2011 г.

ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ
ИЗГОТОВИТЕЛЬ: САМСУНГ
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН ФИРМОЙ РОСТЕСТ - МОСКВА

Импортер в России:
ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани", 125009, г. Москва,
Большой Гнездниковский переулок, дом 1, строение 2



АЯ46



ОП004

ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ИЛИ ЗАМЕЧАНИЯ?

Страна	ПОЗВОНИТЕ НАМ	ИЛИ ПОСЕТИТЕ НАШ САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	-
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	-
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
BELARUS	810-800-500-55-500	-
MOLDOVA	00-800-500-55-500	-
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee

Код DC68-02795B_RU

WF0694FR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0592AR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0692FR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0590AR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0690FR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0598AR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0698FR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0694NR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0592FR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0692NR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0590FR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0690NR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0598FR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0698NR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0694AR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0592NR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0692AR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0590NR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0690AR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF0598NR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF0698AR(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)

Пральна машина

Посібник користувача

лише уявіть **МОЖЛИВОСТІ**

Дякуємо за придбання цього виробу компанії Samsung.
Для отримання повного спектру послуг зареєструйте
свій виріб на веб-сайті за адресою

www.samsung.com/register



Функції нової пральної машини Samsung

Нова пральна машина змінить ваші уявлення про прання білизни. Пральна машина Samsung має усі властивості, від надзвичайної місткості до заощадження електроенергії, які допоможуть перетворити буденну роботу у задоволення.

- **Система догляду за дитиною**

Пральна машина Samsung обладнана програмами прання, які забезпечують додатковий захист одягу дітей із чутливою шкірою.

Ці програми зменшують ризик подразнення шкіри у дітей, зводячи до мінімуму залишки засобу для прання. На додаток, ці програми класифікують білизну відповідно до різних типів, і прання виконується з урахуванням характеристик білизни, тож діти почуваються чистими і свіжими, коли б не одягли свій одяг.

- **Замок від дітей**

Замок від дітей дозволяє запобігти втручанню допитливих дитячих рук у роботу пральної машини.

Ця захисна функція не дозволяє дітям бавитися пральною машиною і подає сигнал, коли вмикається.

- **Сертифіковано для вовни**

Машина пройшла перевірку на відповідність технічним характеристикам компанії Woolmark для вовняних виробів, які можна прати у пральній машині.

Вироби слід прати відповідно до вказівок на етикетках одягу та інструкцій Woolmark і Samsung.

- **Відкладення запуску**

Дозволяє відкласти цикл до 19 годин із кроком збільшення на 1 годину і підвищити зручність використання пральної машини, особливо коли потрібно вийти з дому.

- **Вибір часу прасування**

Завдяки наявності 9 часових інтервалів Ви можете обрати потрібний час прасування. Встановіть тривалість циклу прання від 15 до 90 хвилин в залежності від Ваших потреб.

- **Швидке прання**

Не гайте часу! Цикл прання, що триває менше 30 хвилин, не затримуватиме вас вдома, якщо ви обмежені у часі.

Наша 29-хвилинна програма швидкого прання може бути вдалим вирішенням у вашому заклопотаному житті. Тепер улюблений одяг можна прати всього за 29 хвилин!

- **Програма прання делікатних тканин і ручного прання**

Спеціальний догляд можна визначити відповідною температурою, дбайливим режимом прання і відповідною кількістю води.

- **Керамічний нагрівач для тривалої роботи і заощадження електроенергії (окремі моделі)**

Наш справді інноваційний керамічний нагрівач вдвічі надійніший, ніж звичайні нагрівачі. А це дозволяє заощадити гроші на ремонті. До того ж він запобігає появі накипу жорсткої води і заощаджує електроенергію.

• Широкі дверцята

Надзвичайно широке віконце дверцят для зручного спостереження за перебігом прання! Без зусиль завантажуйте та виймайте білизну великого розміру, таку як постіль, рушники тощо.

У цьому посібнику міститься важлива інформація про встановлення, використання і догляд за новою пральною машиною Samsung. У ньому ви можете переглянути опис панелі керування, інструкції щодо використання машини і підказки для оптимального використання її надсучасних функцій і можливостей. У розділі **“Усунення несправностей та інформаційні коди”** на сторінці 33 розповідається про те, що слід робити, коли із машиною щось негаразд.

Інформація з техніки безпеки

Прийміть поздоровлення із придбанням Вами нової пральної машини Samsung ActivFresh™. У цьому Посібнику міститься важлива інформація, що стосується інсталяції, користування та обслуговування Вашої машини. Будь ласка, знайдіть час прочитати цей Посібник, щоб повною мірою скористатися безліччю переваг і властивостей Вашої пральної машини.

ЩО ВАМ НЕОБХІДНО ЗНАТИ ПРО БЕЗПЕКУ












Будь ласка, прочитайте цей Посібник повністю, щоб у Вас була впевненість у тім, що Ви знаєте, як безпечно й ефективно користуватися безліччю можливостей і функцій Вашої нової машини. Зберігайте цей Посібник в надійному місці поблизу від машини, щоб Ви мали можливість скористатися ним для пошуку інформації, що може знадобитися Вам надалі. Використовуйте цю машину тільки для тих потреб, про які йдеться в Інструкції з експлуатації.

Попередження й важливі інструкції з безпеки в цьому Посібнику не охоплюють всі можливі режими й ситуації, які можуть трапитися. Вам треба керуватися здоровим глуздом, дотримуватися заходів безпеки та забезпечувати належний догляд за машиною під час її інсталяції, технічного обслуговування й використання.

Оскільки викладені тут інструкції з користування стосуються кількох моделей пральних машин, характеристики Вашої машини можуть в чомусь відрізнятись від характеристик, наведених у цьому Посібнику, також не всі попереджувальні знаки можуть стосуватися Вашої машини. Якщо у Вас є деякі питання або проблеми, зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром або знайдіть рекомендації або інформацію на сайті www.samsung.com.

ВАЖЛИВІ СИМВОЛИ БЕЗПЕКИ І ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Символи і знаки, які використовуються у цьому посібнику користувача:

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки можуть призвести до серйозної травми або смерті .
 УВАГА	Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки можуть призвести до отримання незначної травми або пошкодження майна .
 УВАГА	Щоб знизити ризик виникнення пожежі, вибуху, ураження електричним струмом чи травмування під час використання пральної машини, дотримуйтеся основних заходів безпеки:
	НЕ намагайтеся виконати цю дію.
	НЕ розбирайте виріб.
	НЕ торкайтесь.
	Чітко дотримуйтеся вказівок.
	Від'єднайте вилку від мережі.
	Перевірте, чи машину заземлено, щоб уникнути ураження електричним струмом.
	Зателефонуйте до центру обслуговування по допомогу.
	Примітка

Ці попереджувальні знаки розміщені тут для того, щоб не допустити ушкодження Вас та інших людей.

Будь ласка, уважно стежте за ними.

Після прочитання цього розділу, зберігайте його в надійному місці для пошуку інформації, яка може знадобитися Вам надалі.

 Перш ніж користуватися цією машиною, прочитайте всі інструкції.

Ця машина, як і будь-яке інше устаткування, у якому використовується електрика й рухомі частини, є потенційно небезпечною. Щоб безпечно працювати з цією машиною, ознайомтеся з тим, як вона діє, і здійснійте догляд за нею, коли нею користуєтеся.



Ця машина не призначена для використання людьми (включаючи дітей) зі зменшеними фізичними, сенсорними або розумовими здатностями, або з недоволіком досвіду й знань, якщо вони користуються цією машиною не під наглядом чи не під керівництвом особи, відповідальної за їхню безпеку.

Стежте за дітьми, щоб гарантувати, що вони не грають із машиною.

ІНСТРУКЦІЇ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ ЗНАКА WEEE



Як правильно позбутися цієї машини (Непотрібне електричне й електронне встаткування)

(Стосується країн Європейського союзу й інших європейських країн з роздільними системами збирання сміття)

Це маркування на виробі, аксесуарах або на друкованих виданнях вказує, що цей виріб і його допоміжні електронні пристрої (наприклад, зарядний пристрій, навушники, кабель USB) наприкінці строку їхньої служби не можна викидати разом з іншими домашніми відходами. Щоб виключити можливе завдання збитків навколишньому середовищу або здоров'ю людей у зв'язку з неконтрольним викиданням непотрібних речей, будь ласка, відокремте зазначені елементи від інших частин устаткування, що викидаєте, і використовуйте їх повторно, щоб сприяти раціональному повторному використанню матеріальних ресурсів.

Домашнім користувачам варто зв'язатися або з роздрібним продавцем, у якого вони купили цей виріб, або з офісом місцевої влади, щоб довідатися, де і як їм можна здати ці пристрої для екологічно безпечного повторного використання.

Користувачі, які займаються бізнесом, мають зв'язатися зі своїм постачальником і перевірити положення й умови контракту на закупівлю. Від цього виробу і його електронних аксесуарів не слід позбуватися разом з іншими комерційними відходами, які мають бути викинутими.

Інформація з техніки безпеки



ВАЖЛИВА ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ ІНСТАЛЯЦІЇ

- ★ Інсталяція цього приладу повинна виконуватися кваліфікованим техніком або компанією, що надає сервісні послуги.
 - Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом, заpalенню, вибуху, проблемам з функціонуванням виробу або травм.

Ця машина має велику вагу, обдумайте те, як її підняти.

Ввімкніть шнур живлення в настінну розетку змінного струму 220 В, 60 Гц, 15 А і використовуйте цю розетку тільки для підключення цієї машини. Крім того, не користуйтеся подовжувальним проводом.

- Використання настінної розетки для одночасного підключення інших приладів за допомогою трійника або шнура живлення може привести до удару електрострумом або до загоряння.
- Переконайтеся, що напруга живлення, частота й сила струму відповідають значенням, які наведені в технічних показниках виробу. Невиконання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння. Вилка живлення повинна надійно триматися в настінній розетці.

Регулярно видаляйте всі сторонні речовини, такі як пил або воду, з контактів вилки живлення та з контактних поверхонь сухою тканиною.

- Витягніть вилку живлення й почистіть її сухою тканиною.
- Невиконання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Вставляйте вилку живлення в настінну розетку в правильне положення таким чином, щоб шнур прямував до підлоги.

- Якщо Ви будете вставляти вилку живлення в розетку таким чином, що шнур живлення піде в протилежному напрямку, то електричні проводи в шнурі можуть зіпсуватися, а це може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Зберігайте всі пакувальні матеріали в такому місці, щоб до них в жодному разі не мали доступу діти, тому що пакувальні матеріали можуть бути для них небезпечні.

- Якщо дитина всуне свою голову в сумку, то це може привести до його ядухи.

Якщо ця машина або вилка живлення або шнур живлення будуть ушкоджені, зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.



Ця машина повинна бути надійно заземлена.

Не заземлюйте цю машину через трубу газопостачання, пластмасову трубу водопроводу або телефонну лінію.

- Це може привести до удару електрострумом, загоряння, вибуху або до поломки виробу
- Ніколи не вставляйте шнур живлення в розетку, якщо вона не заземлена належним чином. Упевніться, що заземлення відповідає місцевим та державним нормам.



Не розміщуйте цю машину поруч із нагрівальними приладами й займистими матеріалами.

Не розміщуйте цю машину у вологому, масляному або курному місці або в місці, що перебуває під впливом прямих сонячних променів або води (під краплями дощу).

Не розміщуйте цю машину в місцях з низькою температурою.

- Мороз може привести до розриву труб.



Не розміщуйте цю машину в таких місцях, де може бути витік газу.

- Це може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Не користуйтеся електричним трансформатором.

- Це може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Не користуйтеся ушкодженою вилкою живлення, ушкодженим шнуром живлення або настінною розеткою з нещільними контактами.

- Це може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Не тягніть за шнур живлення й не згинайте його надмірно.

Не скручуйте й не прив'язуйте шнур живлення.

Не навешуйте шнур живлення на металеві предмети, покладіть якусь важку річ на шнур живлення, укладіть шнур живлення між будь-якими предметами або вкладіть шнур живлення в осередок, розташований в задній стінці машини.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Не тягніть за шнур живлення, коли витягаєте вилку з розетки.

- Витягаючи вилку з розетки, тримайтеся за вилку.
- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Не розміщуйте шнур живлення й шланги там, де Ви можете зачепитися за них і впасти.



УВАГА

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ ІНСТАЛЯЦІЇ



Ця машина повинна бути встановлена так, щоб був забезпечений доступ до розетки живлення.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння через витік струму.

Розмістіть Вашу машину на рівній і твердій підлозі, яка може витримати її вагу.

- Недотримання цієї вимоги може викликати аномальні вібрації, переміщення машини підлогою, шум або неполадки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ВАЖЛИВА ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ КОРИСТУВАННЯ МАШИНОЮ



Якщо машина заливається водою, негайно відключіть подачу води й електроживлення й зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.

- Не торкайтеся вилки живлення вологими руками
- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом

Якщо від машини йде якийсь дивний шум, запах паленого або дим, негайно відключіть вилку живлення й зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.

- Невиконання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

У випадку витоку газу (такого як пропан, зріджений нафтовий газ і т. і.) негайно провентильуйте приміщення, не торкаючись вилки живлення. Не торкайтеся машини або шнура живлення.

- Не включайте вентилятор.
- Іскра може привести до вибуху або пожежі.



Інформація з техніки безпеки

Не дозволяйте дітям грати усередині або зверху пральної машини. Крім того, коли позбуваєтеся машини, знімайте рукоятку дверей пральної машини.

- Потрапивши усередину машини, дитина може виявитися в пастці й задихнутися.

Переконайтеся, щоб впакування (губка, пінопласт), що прикріплене до підстави пральної машини, було вилучене перш, ніж Ви почали користуватися машиною.



Не мийте забруднені частини машини бензином, гасом, бензолом, розчинниками фарб, спиртом і іншими вогнебезпечними або вибуховими речовинами.

- Це може привести до удару електрострумом, до загоряння й вибуху.

Не відкривайте двері пральної машини силою, коли вона працює (у режимах: прання водою високої температури / сушіння / віджимання).

- Вода, що витікає з пральної машини, може привести до опіків або зробити підлогу слизькою.

Це може привести до травми.

- Відкривання дверці силою може привести до поломки машини або до травми.

Не підсовуйте свої руки під машину.

- Це може привести до травми.

Не торкайтеся вилки живлення вологими руками.

- Це може привести до удару електрострумом.

Під час роботи машини не висмикуйте вилку живлення, щоб відключити машину.

- Повторна вставка вилки живлення в стінну розетку може викликати іскру й привести до удару електрострумом або до загоряння.

Не дозволяйте дітям або немічним людям користуватися цією машиною без догляду.

Не дозволяйте дітям підніматися на машину.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом, опікам або до травми.

Не підсовуйте свою руку або будь-яку металеву річ під пральну машину під час її роботи.

- Це може привести до травми.

Не відключайте машину, натягаючи шнур живлення, завжди міцно беріться за вилку й витягайте її з розетки живлення у прямому напрямку.

- Ушкодження шнура може привести до короткого замикання, загоряння й/або удару електрострумом



Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або перелагоджувати машину самостійно.

- Не користуйтеся ніякими плавкими запобіжниками (такими як мідний устав, сталевий провід й т. і.) крім стандартного топкого запобіжника.
- Якщо буде потрібен ремонт або повторна інсталяція машини, зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.
- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом, загоряння, поломці машини або до травми.



Якщо яка-небудь стороння речовина, наприклад, вода, потрапить до апарату, відключіть вилку живлення й зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Якщо шланг для подачі води зіскочить з крану й почне заливати машину, від'єднайте вилку живлення від настінної розетки.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Від'єднайте вилку живлення, якщо не будете користуватися машиною тривалий час або якщо трапиться гроза із громом і / або блискавкою.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.



ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ КОРИСТУВАННЯ МАШИНОЮ



Якщо пральна машина забруднена такими сторонніми речовинами, як засоби для прання, забруднення, залишки їжі й т. і., від'єднайте вилку живлення й почистіть пральну машину вологою й м'якою тканиною.

- Недотримання цієї вимоги може привести до знебарвлення, деформації, поломці або іржі.

Переднє скло може розбитися від сильного удару. Будьте обережні, користуючись пральною машиною.

- Розбите скло може привести до травми.

У випадку припинення надходження води або при повторному приєднанні шланга подачі води, відкривайте кран повільно.

Відкривайте кран повільно, якщо машиною давно не користувалися.

- Наявність повітря в шлангу подачі води або у водопровідній трубі може привести до поломки якої-небудь частини або до витоку води.

Якщо під час роботи буде мати місце довільний злив, перевірте, чи є проблема зі зливом.

- Якщо пральна машина використовується, коли вона заливається водою через неполадки зі зливом, то це може привести до удару електрострумом або до загоряння при наявності витоку електрики.

Укладайте білизну в пральну машину повністю, щоб вона не затискувалася дверцями.

- Якщо білизна затиснеться дверцями, то вона може ушкодитися або може поламатися пральна машина або з'явиться витік води.

Стежте за тим, щоб кран був закритий, коли Ви не користуєтеся пральною машиною.

- Переконайтеся, що гвинт з'єднувача шланга подачі води затягнутий належним чином.
- Недотримання цієї вимоги може привести до псування майна або до травми.

Перевірте, щоб на гумовому ущільненні не було сторонніх матеріалів (шматків тканини, ниток і т. і.).

- Не щільно закриті двері можуть привести до витоку води.

Перед тим, як користуватися машиною, відкрийте кран і переконайтеся, що з'єднувач шланга подачі води затягнутий надійно й що витік води, що був колись, відсутній.

- Якщо гвинти або з'єднувач шланга подачі води затягнуті нещільно, то це може привести до витоку води.

Щоб знизити небезпеку загоряння або вибуху:

- За певних умов у такій системі з гарячою водою, як Ваш нагрівач гарячої води, у випадку, якщо цим нагрівачем не користувалися протягом двох тижнів або більше, може утворюватися водень. ВОДЕНЬ - ЦЕ ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНИЙ ГАЗ. Якщо Ви не користувалися Вашою системою гарячої води протягом двох тижнів або більше, відкрийте всі крани гарячої води у Вашому домі і дозвольте воді стікати протягом

Інформація з техніки безпеки

декількох хвилин перед тим, як почати користуватися пральною машиною. Це дозволить вийти всьому водню, що утворився. У цей час не паліть й не запалюйте відкритого вогню, тому що водень вогненебезпечний. Якщо має місце витік газу, негайно провітрити приміщення, не торкаючись вилки електроживлення.

- ❑ Не влазьте на машину й не кладіть на неї речі (наприклад, білизну, запалені свічки, незагашені сигарети, посуд, хімікати, металеві речі й т. і.).
 - Це може привести до удару електрострумом, загоряння, поломці машини або до травми.

Не розпилюйте такі речовини, які легко випаровуються, наприклад, інсектициди, на поверхню машини.

- Крім того, що вони шкідливі для людей, вони можуть також привести до удару електрострумом, до загоряння або до поломці машини.

Не розмішуйте біля пральної машини прилади, що створюють електромагнітні поля.

- Це може привести до травми через збій у роботі машини.

Через те, що вода, яка зливається в режимі прання й сушіння, має високу температуру, не допускайте контакту із цією водою.

- Це може привести до опіку або до травми.

Не періть, не віджимайте й не сушіть водонепроникні підстилки для сидінь, циновки або одяг (*), якщо у Вашої машини немає спеціальної програми для прання цих речей.

- Не можна прати товсті, тверді циновки.
- Це може привести до травми або ушкодити пральну машину, стіни, підлогу або одяг через надмірну вібрацію.

* Вовняні постільні речі, накидки від дощу, рибацькі жилети, лижні штани, спальні мішки, дитячі підгузки, спортивні трикотажні костюми, а також тенти для вкриття велосипедів, мотоциклів, автомобілів і т. і.

Не включаєте машину в роботу, якщо коробка для мийних засобів не вставлена на своє місце.

- Це може привести до удару електрострумом або до травми через витік води.

Не торкайтеся внутрішньої поверхні бака під час або відразу після сушіння, тому що вона гаряча.

- Це може привести до опіків.

Не кладіть свою руку в коробку для мийних засобів після того, як відкриєте її.

- Це може привести до травми, оскільки Ваша рука може бути захоплена пристроєм для уведення даних про мийні засоби. Не кладіть у пральну машину ніяких речей (наприклад, черевики, залишки їжі, тварин), крім тих, які підлягають пранню.
- Через сильну вібрацію це може привести до поломки пральної машини або до травми й загибелі свійських тварин.

Не натискайте кнопки такими гострими предметами, як шпильки, ножі, цвяхи й т. і.

- Це може привести до удару електрострумом або до травми.

Не можна прати білизну, яка забруднена маслами, кремами або лосьйонами, які звичайно продаються в спеціальних магазинах, де можна придбати засоби по догляду за шкірою, або в масажних клініках.

- Це може відбитися на гумовому ущільненні, яке буде деформоване й почне пропускати воду.

Не залишайте на барабані металеві предмети, наприклад, англійську шпильку або шпильку для волосся, або тубик з вибілювачем на довгий час.

- Це може привести до появи іржі на барабані.

- Якщо на поверхні барабана починає з'являтися іржа, нанесіть на його поверхню мийний засіб (нейтральний) й скористайтесь губкою, щоб видалити іржу. У жодному разі не користуйтеся металевою щіткою.

Не використовуйте безпосередньо засоби сухого хімічного чищення й не періть, не обполісуйте й не віджимайте білизну, забруднену будь-якими засобами сухого хімічного чищення.

- Це може привести до самозапалювання або до загоряння через високу температуру, що створюється при окислюванні нафти.

Не користуйтеся гарячою водою із пристроїв для охолодження / нагрівання води.

- Це може привести до поломки пральної машини

Не використовуйте для пральної машини натуральне мило для миття рук.

- Якщо воно затвердіє й накопичиться в пральній машині, це може привести до поломки машини, знебарвленню, до появи іржі або неприємних запахів.

Не періть великих речей, наприклад, постільних речей, в сітці для прання.

- Укладайте шкарпетки й бюстгальтери в сітку для прання й періть їх з іншою білизною.
- Невиконання цієї вимоги може привести до травми через сильні вібрації.

Не користуйтеся затверділими засобами для прання.

- Їхнє скупчення в пральній машині може привести до витoku води.

Якщо у Вашої пральної машини є вентиляційні отвори в її підставі, перевірте, щоб ці отвори не були закриті килимом або якоюсь іншою річчю, що перешкоджає проходку повітря.

Упевніться, що кишень одягу, який буде пратися в машині, порожні.

- Тверді, гострі предмети, наприклад, монети, англійські шпильки, цвяхи, шурупки або камені можуть привести до поломки пральної машини.

Не періть в машині одяг з великими пряжками, гудзиками або іншими важкими металевими аксесуарами.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ ЧИЩЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ



Не очищайте машину, оббризкуючи її водою.

Не використовуйте для чищення пральної машини бензол, розчинники або спирт .

- Це може привести до знебарвлення, деформації, поломки, удару електрострумом або до загоряння.

Перш, ніж чистити пральну машину або виконувати її технічне обслуговування, від'єднайте машину від живлення, витягнувши вилку живлення з настінної розетки.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Зміст

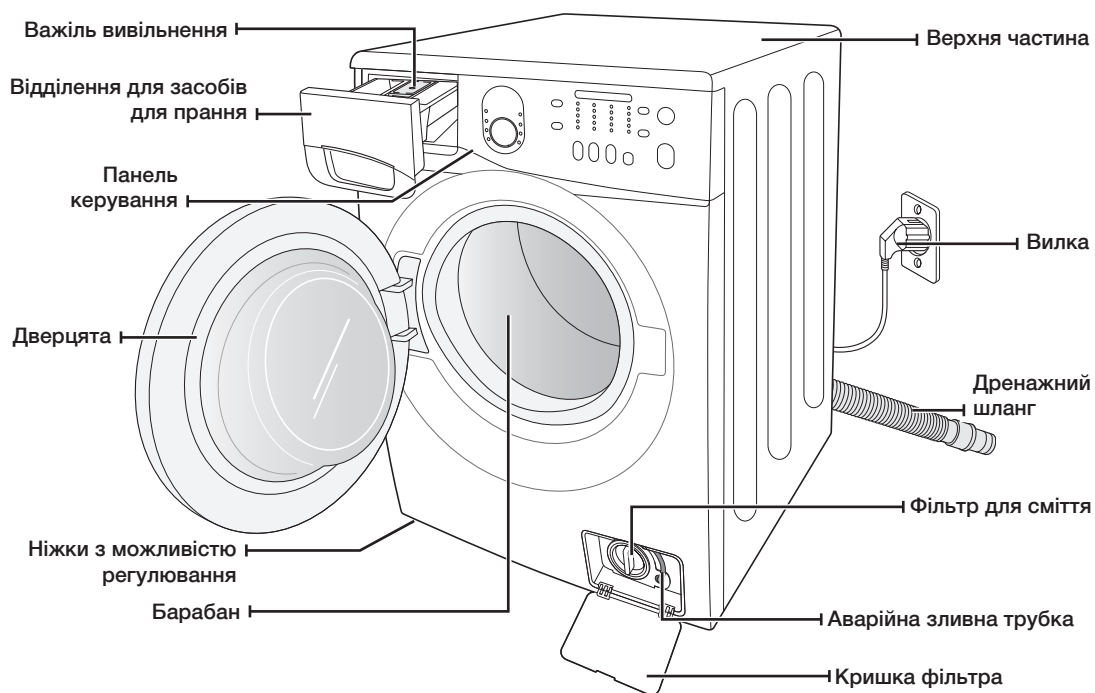
ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ	13	13 Деталі пральної машини
	14	14 Дотримання вимог зі встановлення
	14	14 Під'єднання до електромережі і заземлення
	14	14 Водопостачання
	15	15 Дренажна система
	15	15 Підлога
	15	15 Температура навколишнього середовища
	15	15 Встановлення у ніші чи шафці
	15	15 Встановлення пральної машини
ПРАННЯ БІЛИЗНИ	21	21 Перше прання
	21	21 Основні вказівки
	22	22 Використання панелі керування
	24	24 Замок від дітей
	24	24 Вимкнення звуку
	25	25 Відкладення запуску
	25	25 Прання білизни із використанням перемикача режимів
	26	26 Прання одягу вручну
	28	28 Інформація про засоби для прання та додатки
	28	28 Який засіб для прання використовувати
	28	28 Відділення для засобів для прання
ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД ЗА ПРАЛЬНОЮ МАШИНОЮ	29	29 Злив води у випадку аварійної ситуації
	29	29 Чищення зовнішньої поверхні машини
	30	30 Чищення відділення для засобів для прання і ніші
	31	31 Чищення фільтра для сміття
	31	31 Чищення сітчастого фільтра шланга подачі води
	32	32 Ремонт замерзлої пральної машини
	32	32 Зберігання пральної машини
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ТА ІНФОРМАЦІЙНІ КОДИ	33	33 Несправності і способи їх усунення
	34	34 Інформаційні коди
ТАБЛИЦЯ РЕЖИМІВ	35	35 Таблиця режимів
ДОДАТОК	36	36 Таблиця символів догляду за тканинами
	36	36 Захист навколишнього середовища
	37	37 Заява про відповідність стандартам
	37	37 Технічні характеристики

Встановлення пральної машини

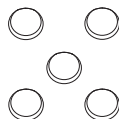
Спеціаліст зі встановлення обов'язково повинен ретельно дотримуватися цих вказівок, щоб забезпечити належне функціонування пральної машини і запобігти ризику травми під час експлуатації виробу.

ДЕТАЛІ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Обережно розпакуйте пральну машину і перевірте наявність усіх деталей, вказаних нижче. Якщо під час транспортування пральну машину було пошкоджено або бракує якихось деталей, зверніться у центр обслуговування Samsung або до місцевого торгового представника Samsung.



Гайковий ключ



Заглушки отворів для болтів



Шланг подачі води



Фіксатор шланга



Фіксатор заглушки

Встановлення пральної машини

ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

Під'єднання до електромережі і заземлення

Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом чи травмування користувача, під'єднання кабелів і заземлення слід виконувати із дотриманням вимог стандарту National Electrical Code ANSI/FNPA, № 70 останнього видання, а також місцевих правил і директив. Власник пристрою несе особисту відповідальність за належне обслуговування пристрою електриком.



Не використовуйте подовжувач.

Використовуйте лише той кабель живлення, який постачається з виробом.

Готуючись до встановлення, перевірте живлення; воно має відповідати таким вимогам:

- 220 В - 240 В 50 Гц із запобіжником 15 А чи автоматичним вимикачем
- окремий ланцюг живлення лише для пральної машини

Пральну машину слід належним чином заземлити. Якщо пральна машина не працює належним чином чи ламається, заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи шлях найменшого опору для електричного струму. Пральна машина постачається з кабелем живлення, який має триконтактну вилку для використання у належно встановленій та заземленій розетці.



Не під'єднуйте провід заземлення до пластмасових водопровідних труб, газопроводів чи труб подачі гарячої води.

Неналежне під'єднання провідника заземлення може призвести до ураження електричним струмом.

Якщо ви не впевнені, що машину заземлено належним чином, зверніться по допомогу до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування. Не змінюйте вилку, яка постачається із пральною машиною. Якщо вона не підходить до розетки, кваліфікований електрик повинен встановити відповідну розетку.

Водопостачання

Вода наповнюватиме машину належним чином, якщо тиск води становитиме 50 кПа - 800 кПа. Тиск води менше 50 кПа може призвести до несправності водопровідного крана, перешкоджаючи його повному вимкненню. Або ж для наповнення машини водою може знадобитися більше часу, аніж це дозволено системою контролю, що призведе до вимкнення пристрою. (Обмеження щодо часу наповнення, призначені для запобігання перетіканню води у разі послаблення внутрішнього шланга, вбудовані у систему керування пристроєм).

Водопровідні крани мають бути розташовані в межах 122 см від задньої панелі машини, щоб забезпечити доступ до неї шлангом подачі води.



Більшість магазинів, де продаються системи водопостачання, пропонують шланги подачі води різної довжини до 305 см.

Ризик витоку води і пошкодження можна зменшити, якщо:

- забезпечити легкий доступ до водопровідних кранів;
- закривати крани, коли машина не використовується;
- час від часу перевіряти шланг подачі води на наявність витоку.



Перш ніж використовувати пральну машину вперше, перевірте усі з'єднання водопровідних кранів та клапанів на наявність витоку.

Дренажна система

Компанія Samsung рекомендує використовувати зливну трубу висотою 46 см. Дренажний шланг слід прокласти через фіксатор для дренажного шланга до зливної труби. Розмір зливної труби має відповідати зовнішньому діаметру дренажного шланга. Дренажний шланг під'єднується на заводі.

Підлога

Для забезпечення якомога кращої роботи пральну машину слід встановити на міцній підлозі. Дерев'яну підлогу може знадобитися укріпити, щоб зменшити вібрування та/або незбалансоване навантаження. Килими та м'який настил сприяють вібруванню, і тому пральна машина може дещо зміщуватися під час циклу відтискання.

Не встановлюйте пральну машину на платформі чи ненадійно закріпленій конструкції.

Температура навколишнього середовища

Не встановлюйте пральну машину в приміщенні, де може замерзнути вода, оскільки у водопровідному клапані, насосі та шлангах завжди залишається незначна кількість води. Замерзла вода може призвести до пошкодження пасів, насосу та інших компонентів.

Встановлення у ніші чи шафці

Для гарантії безпеки та належної роботи пральну машину слід встановлювати на відстані:

з боків – 25 мм

ззаду – 51 мм

згори – 25 мм

спереду – 465 мм

Якщо поруч із пральною машиною встановлено сушарку, перед нішею чи шафкою має бути принаймні 465 мм незаблокованого простору. Сама по собі пральна машина не потребує спеціальної відкритого простору.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

КРОК 1

Вибір місця розташування



Перш ніж встановлювати пральну машину, перевірте, чи розташування:

- має тверду рівну поверхню без килимового покриття чи покриття, яке може завадити вентиляції;
- захищене від дії прямих сонячних променів;
- має належну вентиляцію;
- має температуру навколишнього середовища не нижче 0 °C;
- знаходиться на відстані від джерел тепла, наприклад масляних нагрівачів чи газових плит;
- має достатньо місця, щоб не ставити пральну машину на кабель живлення.

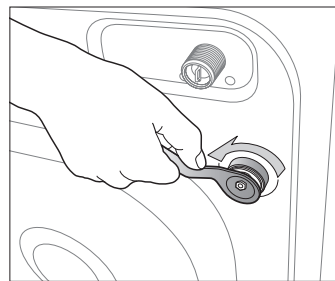
Встановлення пральної машини

КРОК 2

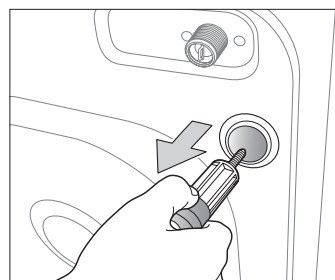
Видалення транспортвальних болтів

Перед встановленням машини необхідно вийняти п'ять транспортвальних болтів, які вставлені у задню стінку.

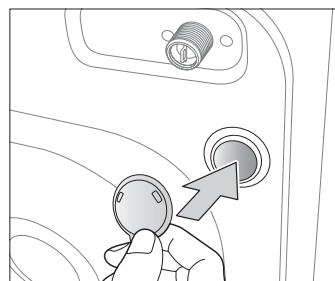
1. Викрутіть усі болти за допомогою гайкового ключа, який додається.



2. Тримайте болт за допомогою гайкового ключа і потягніть через широку частину отвору. Повторіть ці дії для кожного болта.



3. Закрийте отвори пластмасовими заглушками, які додаються.



4. Зберігайте болти у безпечному місці; вони можуть знадобитися, якщо ви перенеситимете машину у майбутньому.

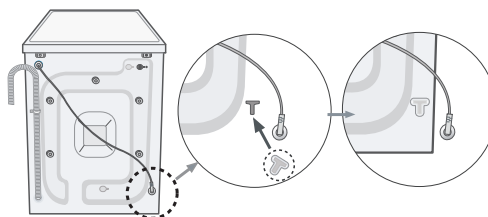


ПОПЕРЕДЖЕННЯ


Пакувальний матеріал може становити небезпеку для дітей; зберігайте весь пакувальний матеріал (пластикові пакети, полістирол тощо) у місцях, недоступних для дітей.



Вставте фіксатор заглушки (одне з приладь у вініловому пакуванні) у отвір, з якого було вийнято кабель живлення на тильній стороні виробу.

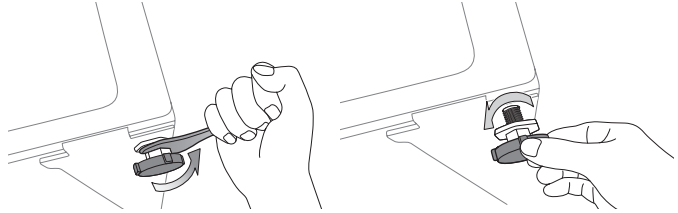


КРОК 3**Регулювання ніжок**

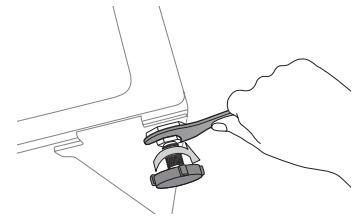
 Встановлюйте пральну машину так, щоб вилка кабелю живлення, система водопостачання і дренажна система були легкодоступні.

1. Встановіть машину у потрібне положення.


2. Вирівняйте пральну машину, повертаючи ніжки рукою, доки не буде відрегульовано потрібну висоту.



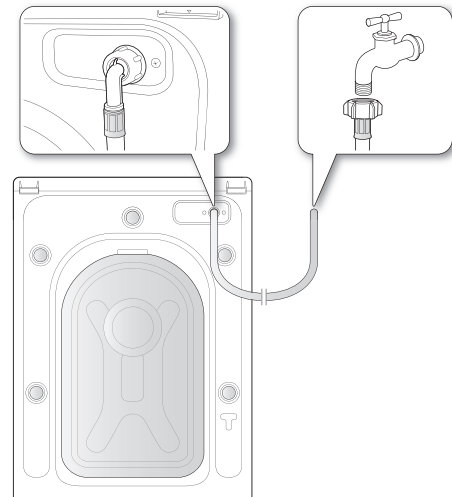
3. Коли машину буде вирівняно, затягніть гайки за допомогою гайкового ключа, який додається до виробу.

**КРОК 4****Під'єднання системи водопостачання і дренажної системи****Під'єднання шланга подачі води**

1. Візьміть насадку у вигляді літери "L" шланга подачі холодної води і під'єднайте її до вхідного отвору системи подачі холодної води на задній панелі виробу. Затягніть вручну.

 Шланг подачі води має бути під'єднаний до пральної машини з одного кінця і до водопровідного крана з іншого. Не натягуйте шланг подачі води. Якщо шланг надто короткий, замініть його на довший шланг високого тиску.

2. Під'єднайте інший кінець шланга подачі холодної води до водопровідного крана із холодною водою і затягніть рукою. Якщо потрібно, можна змінити положення шланга подачі води з боку пральної машини; для цього потрібно послабити з'єднання, повернути шланг і повторно затягнути з'єднання.

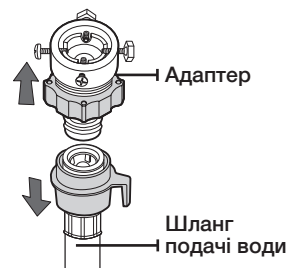
**Для певних моделей із додатковою системою подачі гарячої води:**

1. Візьміть насадку у вигляді літери "L" для шланга подачі гарячої води і під'єднайте її до вхідного отвору системи гарячої води на задній панелі виробу. Затягніть вручну.
2. Під'єднайте інший кінець шланга подачі гарячої води до водопровідного крана із гарячою водою і затягніть вручну.
3. Якщо потрібно використовувати лише холодну воду, використовуйте насадку у формі літери "Y".

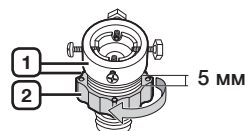
Встановлення пральної машини

Під'єднання шланга подачі води (для певних моделей)

1. Зніміть адаптер зі шланга подачі води.



2. Спершу за допомогою хрестоподібної викрутки типу "+" послабте чотири гвинти на адаптері. Потім візьміть адаптер і повертайте частину (2) за напрямком стрілки, доки не утвориться отвір шириною у 5 мм.




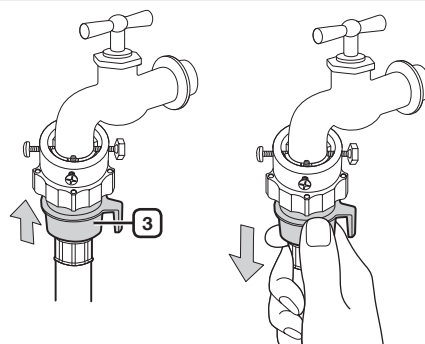
3. Під'єднайте адаптер до водопровідного крана, надійно затягнувши гвинти і водночас піднімаючи адаптер вгору.

Поверніть частину (2) у напрямку стрілки і з'єднайте частини (1) і (2).

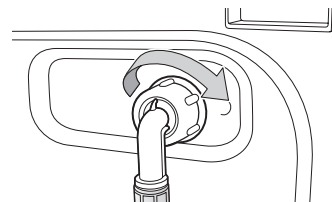


4. Під'єднайте шланг подачі води до адаптера. Якщо зняти частину (3), шланг автоматично під'єднається до адаптера, і почується звук клацання.

-  Після під'єднання шланга подачі води до адаптера перевірте, чи правильно він під'єднаний, потягнувши шланг подачі води вниз.



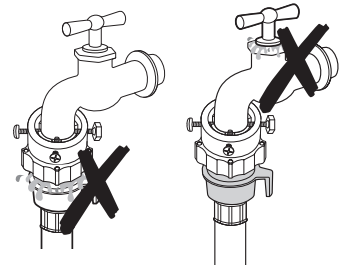
5. Під'єднайте інший кінець шланга подачі води до впускного водопровідного клапана на задній панелі пральної машини. Закрутіть шланг за годинниковою стрілкою до кінця.



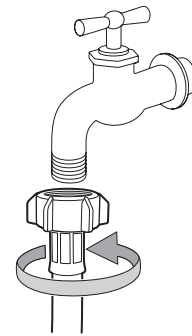
6. Увімкніть подачу води і перевірте, чи з водопровідного клапана, крана чи адаптера не протікає вода. Якщо є витік води, повторіть викладені вище дії.




Не використовуйте пральну машину, якщо є витік води. Це може спричинити ураження електричним струмом або травмування.



- Якщо водопровідний кран має різьбу, під'єднайте шланг подачі води до крана, як показано на малюнку.



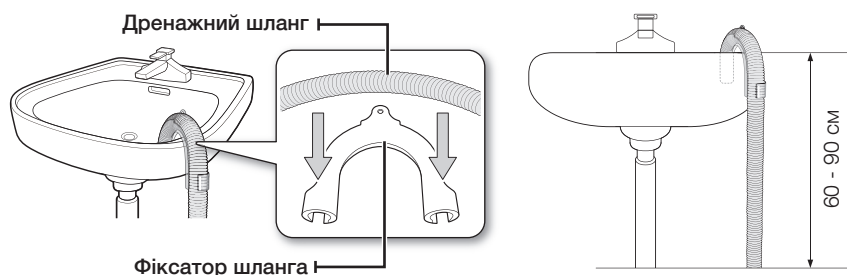
-  Для водопостачання використовуйте стандартний тип крана. Якщо кран квадратний чи надто великий, зніміть розпірне кільце, перш ніж вставляти кран в адаптер.

Встановлення пральної машини

Під'єднання дренажного шланга

Кінець дренажного шланга можна розташувати трьома способами.

- 1. Над краєм умивальника:** Дренажний шланг слід розташувати на висоті 60-90 см. Щоб дренажний шланг залишався зігнутим, використовуйте пластмасовий фіксатор шланга, який додається. Прикріпіть фіксатор до стіни за допомогою гачка чи до крана за допомогою шнура, щоб запобігти зміщенню дренажного шланга.



- 2. У дренажному патрубку умивальника:** Дренажний патрубок має бути розташований над сифоном умивальника так, щоб кінець шланга знаходився принаймні 60 см вище підлоги.
- 3. У дренажній трубі:** Радимо використовувати вертикальну трубу висотою 65 см; вона має бути не коротшою за 60 см і не довшою за 90 см.

КРОК 5


Підключення пральної машини до електромережі

Увімкніть вилку кабелю живлення у придатну для використання розетку на 230 В 50 Гц, захищену запобіжником 15 А чи відповідним автоматичним вимикачем. (Детальну інформацію про вимоги щодо живлення і заземлення див. на стор. 14).


Прання білизни

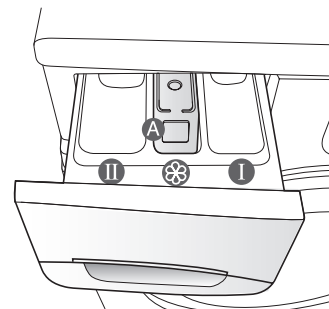
Із новою пральною машиною Samsung єдине зусилля, яке вам необхідно буде докласти для прання, - це вирішити, що необхідно прати в першу чергу.

ПЕРШЕ ПРАННЯ

 Перед першим пранням слід запустити повний цикл прання без завантаження білизни.

1. Натисніть кнопку **Вкл. (Увімк.)**.
2. Додайте трохи засобу для прання у відповідний відсік **Ⓜ** у відділенні для засобів для прання.
3. Увімкніть подачу води до пральної машини.
4. Натисніть кнопку **Старт/Пауза (Пуск/Пауза)**.

 Воду, яка залишилась у машині після пробного запуску, що виконувався виробником, буде злито.




Відсік Ⓜ: засіб для попереднього прання чи крохмаль.

Відсік Ⓜ: засіб для основного прання, пом'якшувач води, засіб для попереднього замочування, відбілювач і засіб для видалення плям.

Відсік Ⓢ: додаткові засоби, наприклад пом'якшувач тканин чи будь-що із вищезгаданого (не заповнювати вище нижньої позначки (MAX) відсіку "A").

ОСНОВНІ ВКАЗІВКИ

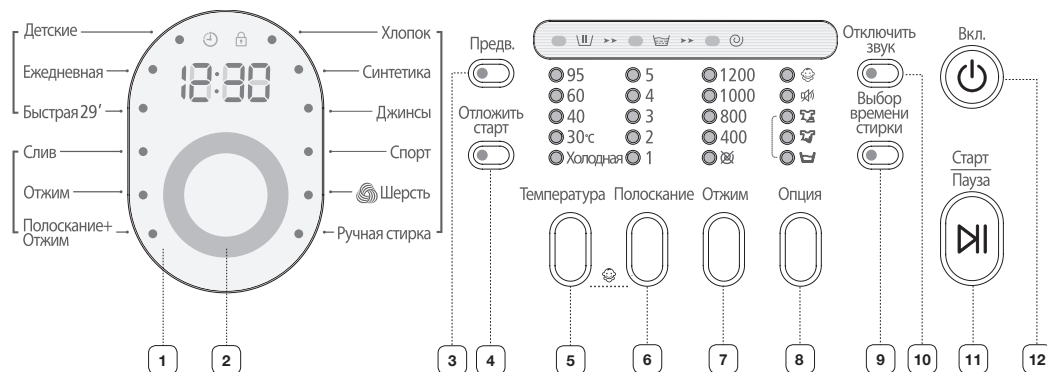
1. Завантажте білизну у пральну машину.

 **Не перевантажуйте пральну машину.** Щоб визначити припустиме навантаження для кожного типу білизни, див. таблицю на сторінці 27.

- Перевірте, чи білизну не притисло дверцятами, оскільки це може призвести до витоку води.
 - Після циклу прання на гумовій секції спереду може залишитися засіб для прання. Усуньте залишки засобу, оскільки його наявність може призвести до витоку води.
 - Не періть водонепроникний одяг.
2. Закрийте дверцята, щоб почулося клацання.
 3. Увімкніть живлення.
 4. Додайте засіб для прання та інші додаткові засоби у відділення з дозатором.
 5. Виберіть відповідний цикл і параметри прання білизни.
Засвітиться індикатор прання, і на дисплеї з'явиться приблизний час циклу прання.
 6. Натисніть кнопку **Старт/Пауза (Пуск/Пауза)**.

Прання білизни

ВИКОРИСТАННЯ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



1 ЦИФРОВИЙ ГРАФІЧНИЙ ДИСПЛЕЙ

Відображає залишковий час циклу прання, усю інформацію про цикл прання і повідомлення про помилки.

2 ПЕРЕКИПАЧ РЕЖИМІВ

Дозволяє вибрати тип прання і швидкість обертів для відтискання.

Детальнішу інформацію див. у розділі "Прання білизни із використанням перемикача режимів" на стор. 25.

Хлопок (Бавовна) - Для середньо- або слабозабруднених бавовняних речей, постелі, спідньої білизни, рушників, сорочок тощо.

Синтетика - Для середньо- або слабозабруднених речей (блузок, сорочок тощо) із поліестру (діолен, тревіра), поліаміду (перлон, нейлон) чи інших такого роду тканин.

Джинси (Джинс) - Вищий рівень води для основного циклу прання і додаткове полоскання гарантують, що на одязі не залишиться жодної плями від порошку.

Спорт (Спортивний одяг) - Використовується для прання водонепроникного одягу, щоб забезпечити їх хороший вигляд і свіжість.

Шерсть (Вовна) - Лише для тих вовняних виробів, які можна прати у пральній машині. Вага білизни не має перевищувати 2 кг.























Значок прання вовняних виробів цієї машини схвалено компанією Woolmark; він може застосовуватися для виробів із позначкою Woolmark, які можна прати у пральній машині, однак прання цих виробів слід здійснювати із дотриманням вказівок на ярлику і вказівок виробника пральної машини, M0509 для серії WF05****, M0810 для серії WF06**** (номер сертифіката, виданого компанією IWS NOM INEE Co., Ltd).

Ручная стирка (Ручне прання) - Дуже обережний режим прання, як під час прання вручну.


Детские (Дитячі речі) - Прання за високої температури і додаткове полоскання гарантують, що на одязі не залишиться слідів від порошку.

Ежедневная (Щоденне прання) - Використовується для прання одягу, який змінюється щоденно, наприклад спідньої білизни і сорочок.

Быстрая 29' (Швидке прання 29') - Для слабозабрудненого одягу, який вам дуже швидко потрібен.

	<p>Слив (Злив) - Злив води з пральної машини без відтискання.</p> <p>Отжим (Відтискання) - Виконує додатковий цикл відтискання для усунення ще більшої кількості води.</p> <p>Полоскание + Отжим (Полоскання + Відтискання) - Використовується для білизни, яку треба лише сполоскати, або щоб додати пом'якшувач для тканин, який слід застосовувати під час полоскання.</p>								
3	<p>КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ПОПЕРЕДЬОГО ПРАННЯ</p> <p>Натисніть цю кнопку, щоб вибрати цикл попереднього прання. Цикл попереднього прання доступний лише для таких програм: Бавовна, Синтетика, Джинс, Спортивний одяг, Дитячі речі, Щоденне прання.</p>								
4	<p>КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ПУСКУ/ ПАУЗИ</p> <p>Натискайте цю кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж параметрів режиму відкладення запуску (від 3 до 19 годин із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.</p>								
5	<p>КНОПКА ВИБОРУ ТЕМПЕРАТУРИ</p> <p>Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж доступних значень температури води: (Холодная (Холодна вода), 30 °C, 40 °C, 60 °C і 95 °C).</p>								
6	<p>КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ПОЛОСКАННЯ</p> <p>Використовується для додавання додаткових циклів полоскання. Максимальна кількість циклів полоскання - п'ять.</p>								
7	<p>Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж доступних значень швидкості відтискання.</p>								
	<table border="1"> <tr> <td>WF0694</td> <td>Усі індикатори вимкнено, , 400, 800, 1200, 1400 об./хв.</td> </tr> <tr> <td>WF0692 WF0592</td> <td>Усі індикатори вимкнено, , 400, 800, 1000, 1200 об./хв.</td> </tr> <tr> <td>WF0690 WF0590</td> <td>Усі індикатори вимкнено, , 400, 600, 800, 1000 об./хв.</td> </tr> <tr> <td>WF0698 WF0598</td> <td>Усі індикатори вимкнено, , 400, 600, 800, 800+ об./хв.</td> </tr> </table>	WF0694	Усі індикатори вимкнено,  , 400, 800, 1200, 1400 об./хв.	WF0692 WF0592	Усі індикатори вимкнено,  , 400, 800, 1000, 1200 об./хв.	WF0690 WF0590	Усі індикатори вимкнено,  , 400, 600, 800, 1000 об./хв.	WF0698 WF0598	Усі індикатори вимкнено,  , 400, 600, 800, 800+ об./хв.
	WF0694	Усі індикатори вимкнено,  , 400, 800, 1200, 1400 об./хв.							
	WF0692 WF0592	Усі індикатори вимкнено,  , 400, 800, 1000, 1200 об./хв.							
	WF0690 WF0590	Усі індикатори вимкнено,  , 400, 600, 800, 1000 об./хв.							
WF0698 WF0598	Усі індикатори вимкнено,  , 400, 600, 800, 800+ об./хв.								
<p>“Без відтискання ” - Білизна залишається у барабані, і після останнього зливу води цикл відтискання не виконується.</p> <p>“Затримання полоскання (Усі індикатори вимкнено)” - Білизна залишається у воді останнього циклу полоскання. Перш ніж витягти білизну, слід виконати цикл зливу або відтискання.</p>									
8	<p>Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж доступних параметрів прання:</p> <p>Замочування  → Інтенсивне прання  → Легке прасування  → Замочування  + Інтенсивне прання  → Замочування  + Легке прасування  → Інтенсивне прання  + Легке прасування  → Замочування + Інтенсивне прання + Легке прасування → вимк.</p> <p>“Легке прасування ”: прання виконується так, щоб підготувати білизну до прасування без зайвих зусиль.</p> <p>“Інтенсивне прання ”: натисніть цю кнопку, якщо білизна сильно забруднена і потребує інтенсивного прання. Тривалість кожного циклу прання збільшується.</p>								


Прання білизни


	<p>“Замочування ”: використовується для ефективного усунення плям з білизни, попередньо замочивши її.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Функція замочування виконується 13 хвилин за цикл прання. • Функція замочування триває 30 хвилин для шести циклів, де 1 цикл - це цикл замочування, що виконується 1 хвилину і 4 хвилини перебуває у режимі бездіяльності. • Режим замочування доступний лише для таких програм прання: Бавовна, Синтетика, Джинс, Спортивний одяг, Дитячі речі, Щоденне прання.
9	<p>КНОПКА ВИБОРУ ЧАСУ ПРАСУВАННЯ</p> <p>Натисність цю кнопку для вибору часу прасування. Режим вибору часу прасування доступний тільки для прасування бавовни.</p> <p>Натисність кнопку декілька разів для вибору часу прасування: (15,20,30,40,50,60,70,80,90 хв.).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Фактичний час прасування може перевищувати заявлений час на 10 хвилин в залежності від ваги білизни.
10	<p>КНОПКА ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ</p> <p>Звук можна вимкнути для усіх режимів прання. У разі вибору цієї функції звук буде вимкнено для усіх режимів.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Якщо функцію вимкнення звуку активовано, світлитимуться лампочка на кнопці Отключить звук (Вимкнути звук) та індикатор “вимкнення звуку”. • Якщо функцію вимкнення звуку дезактивовано, звуковий сигнал припиниться, а лампочка на кнопці та індикатор “вимкнення звуку” вимкнуться.
11	<p>КНОПКА ПУСКУ/ ПАУЗИ</p> <p>Використовується, щоб призупинити або перезапустити цикл.</p>
12	<p>КНОПКА ЖИВЛЕННЯ</p> <p>Натисність один раз, щоб увімкнути машину, натисність ще раз, щоб вимкнути.</p> <p>Якщо впродовж 10 хвилин не натискати жодної кнопки, живлення автоматично вимкнеться.</p>

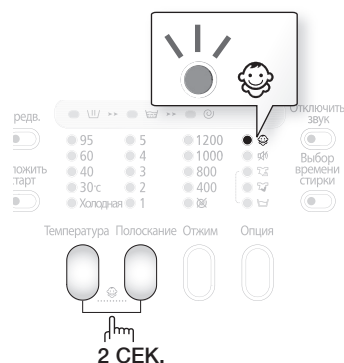
Замок від дітей

Функція “замок від дітей” дозволяє заблокувати усі кнопки, щоб не можна було змінити вибраний вами режим прання.

Увімкнення/Вимкнення

Щоб увімкнути або вимкнути функцію “замок від дітей”, одночасно натисність кнопки **Температура і Отжим (Віджимання)** і утримуйте їх упродовж 2 секунд. “Замок від дітей ” засвітиться, коли функцію буде увімкнено.

 Коли функція “замок від дітей” увімкнеться, працюватиме лише кнопка **Вкл. (Увімк.)**. Функція “замок від дітей” залишається увімкненою навіть після увімкнення і вимкнення живлення у разі від'єднання і під'єднання кабелю живлення.



Вимкнення звуку

Функцію вимкнення звуку можна вибрати під час роботи усіх програм. У разі вибору цієї функції звук буде вимкнено для усіх програм. Навіть якщо живлення вмикається і вимикається кілька разів поспіль, це налаштування буде збережено.

Увімкнення/Вимкнення

Щоб увімкнути або вимкнути функцію вимкнення звуку, натисніть кнопку **Отключить звук (Вимкнути звук)**. Після увімкнення засвітиться індикатор функції “вимкнення звуку” та лампочка на кнопці **Отключить звук (Вимкнути звук)**.

Відкладення запуску


Пральну машину можна налаштувати на автоматичне завершення прання у пізніший час, вибравши відкладення від 3 до 19 годин (із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.

1. Вручну або автоматично налаштуйте пральну машину відповідно до типу білизни, яку потрібно випрати.
2. Натискайте кнопку **Отложить старт (Відкласти запуск)** кілька разів поспіль, доки не буде встановлено час відкладення.
3. Натисніть кнопку **Старт/Пауза (Пуск/Пауза)**. Індикатор “Отложить старт (Відкласти запуск)” засвітиться, і почнеться зворотній відлік до встановленого часу.
4. Щоб скасувати функцію відкладеного запуску, натисніть кнопку **Вкл. (Увімк.)** і знову увімкніть пральну машину.

Прання білизни із використанням перемикача режимів

Завдяки новій пральній машині Samsung і автоматичній системі контролю “Fuzzy Control” прати одяг найімовірно легко. Коли ви вибираєте програму прання, машина встановлює правильну температуру, час і швидкість прання.

1. Відкрийте кран подачі води умивальника.
2. Натисніть кнопку **Вкл. (Увімк.)**.
3. відкрийте дверцята.
4. Завантажте білизну у барабан, не перевантажуючи його.
5. Закрийте дверцята.
6. Додайте засіб для прання, пом'якшувач і засіб для попереднього прання (якщо потрібно) у відповідні відсіки.


 Режим попереднього прання доступний лише для таких програм: Бавовна, Синтетика, Джинс, Спортивний одяг, Дитячі речі і Щоденне прання. Цей режим необхідний лише коли одяг сильно забруднений.

7. Використовуйте **перемикач режимів**, щоб вибрати потрібний режим відповідно до типу тканини: Бавовна, Синтетика, Джинс, Спортивний одяг, Вовна, Ручне прання, Дитячі речі, Щоденне прання, Швидке прання 29'. На панелі керування засвітяться відповідні індикатори.
8. На цьому етапі можна контролювати температуру прання, кількість полоскань, швидкість відтискання і час відкладення запуску натисненням відповідної кнопки вибору можливостей.
9. Натисніть кнопку **Старт/Пауза (Пуск/Пауза)** і розпочнеться прання. Засвітиться індикатор роботи і на дисплеї з'явиться інформація про час циклу, який залишився.

Пауза

Впродовж 5 хвилин від початку прання можна додати/вийняти білизну.

1. Натисніть кнопку **Старт/Пауза (Пуск/Пауза)**, щоб розблокувати дверцята.

 Якщо вода надто ГАРЯЧА чи рівень води надто ВИСОКИЙ, дверцята не вдасться відкрити.

2. Закривши дверцята, натисніть кнопку **Старт/Пауза (Пуск/Пауза)**, щоб перезапустити прання.

Після завершення циклу

Коли весь цикл буде завершено, живлення вимкнеться автоматично.

1. Відкрийте дверцята.
2. Вийміть білизну.

Прання білизни

Прання одягу вручну

Одяг можна прати вручну, не використовуючи перемикач режимів.

1. Увімкніть подачу води.
2. Натисніть кнопку **Вкл. (Увімк.)** на пральній машині.
3. відкрийте дверцята.
4. Завантажте білизну у барабан по одній речі, не перевантажуючи його.
5. Закрийте дверцята.
6. Додайте засіб для прання і, якщо потрібно, пом'якшувач чи засіб для попереднього прання, у відповідні відсіки.
7. Натисніть кнопку **Температура**, щоб вибрати значення температури. (Холодна вода, 30 °C, 40 °C, 60 °C і 95 °C)
8. Натисніть кнопку **Полоскание (Полоскання)**, щоб вибрати відповідну кількість циклів полоскання.
Максимальна кількість циклів полоскання - п'ять.
Відповідним чином збільшується тривалість прання.
9. Натисніть кнопку **Отжим (Відтискання)**, щоб вибрати швидкість відтискання.
Функція утримання полоскання дозволяє вийняти з пральної машини все ще мокрі речі.
(☒ : Без відтискання, Усі індикатори вимкнено: Утримання полоскання)
10. Натискайте кнопку **Отложить старт (Відкласти запуск)** кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж параметрів режиму відкладення запуску (від 3 до 19 годин із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.
11. Натисніть кнопку **Старт/Пауза (Пуск/Пауза)** і розпочнеться прання.

ВКАЗІВКИ ЩОДО БІЛИЗНИ

Дотримуйтесь цих вказівок для отримання оптимальних результатів прання.

 Завжди перед пранням перевіряйте етикетку із символами догляду на виробі.

Сортуйте білизну для прання відповідно до таких критеріїв:

- символи догляду за виробом на етикетці: сортуйте білизну відповідно до типу тканини: бавовна, змішана тканина, синтетика, шовк, вовна і віскоза.
- колір - відділіть білі і кольорові речі. Періть нові кольорові речі окремо.
- розмір - завантаження різних за розміром речей в один цикл забезпечить більш ефективне прання.
- чутливість - періть делікатні речі окремо, використовуючи режим делікатного прання для нових вовняних виробів, занавісок і шовкових виробів. Перевіряйте символи догляду на етикетках виробів, які потрібно випрати, або див. таблицю символів догляду за тканинами у додатку.

Спорожнення кишень

Перед пранням завжди спорожнюйте кишені білизни, яку пратимете. Маленькі тверді предмети неправильної форми, наприклад монети, ножі, шпильки і скріпки, можуть пошкодити машину. Не періть одяг із великими пряжками, гудзиками чи іншими важкими металевими предметами.

Метал на одязі може пошкодити як одяг, так і барабан. Перед тим, як прати, виверніть речі з гудзиками і вишивкою. Якщо під час прання блискавки на штанах чи куртках розстібнуті, вони можуть пошкодити резервуар під час відтискання. Перед пранням блискавки слід застібати.

Речі з довгими шнурками можуть заплутатися з іншими речами і пошкодити їх. Перед пранням шнурки слід зв'язати.

Попереднє прання речей з бавовни

Ця нова пральна машина у поєднанні зі сучасними засобами для прання забезпечить відмінний результат прання, заощаджуючи при цьому електроенергію, час, воду і сам засіб для прання. Але якщо бавовняні речі особливо брудні, до них слід застосувати цикл попереднього прання із використанням засобу для прання на протеїновій основі.

Визначення об'єму завантаження

Не перевантажуйте пральну машину, в іншому разі одяг не вдасться випрати належним чином. Щоб визначити припустимий об'єм завантаження відповідно до типу білизни, яку потрібно випрати, скористайтесь таблицею нижче.

Тип тканини	Об'єм завантаження	
	Модель	
	WF0694 WF0692 WF0690 WF0698	WF0592 WF0590 WF0598
Бавовна - середньо-/легкозбруднена - сильно збруднена	7,0 кг	6,0 кг
Синтетика	3,0 кг	2,5 кг
Джинс	3,0 кг	2,5 кг
Спортивний одяг	2,5 кг	2,0 кг
Вовна	2,0 кг	2,0 кг



- Якщо білизну завантажено незбалансовано (на дисплеї засвічується індикація "UE"), перерозподіліть завантаження. Якщо білизну нерівномірно розподілено, ефективність відтискання може погіршитись.
- Час прання постільної білизни чи пухових ковдр може бути довшим, а ефективність відтискання може знизитись.
- Для постільної білизни або пухових ковдр рекомендована вага завантаження становить 1,8 кг або менше.



Обов'язково кладіть бюстгальтери (які можна прати у воді) у спеціальну сітку для прання (яка продається окремо).

- Металеві деталі бюстгальтерів можуть пошкодити білизну. Тому кладіть їх у густу сітку для прання.
- Маленькі легенькі речі, наприклад шкарпетки, рукавиці, панчохи і хусточки, можуть застрягати навколо дверцят. Кладіть їх у густу сітку для прання.



УВАГА

Не перить порожню сітку для білизни. Це може призвести до вібрування і пересування пральної машини, що в свою чергу може спричинити травмування користувача.

Прання білизни

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАСОБИ ДЛЯ ПРАННЯ ТА ДОДАТКИ

Який засіб для прання використовувати

Тип використовуваного засобу для прання має відповідати типу тканини (бавовна, синтетика, делікатні речі, вовна), кольору, температурі прання і ступеню забруднення. Завжди використовуйте засіб для прання із низьким рівнем піноутворення, розроблений для автоматичного прання.

Дотримуйтеся вказівок виробника засобу для прання, зважаючи на вагу білизни, ступінь забруднення і рівень жорсткості води у вашому регіоні. Якщо рівень жорсткості води невідомий, зверніться у місцеву організацію з водопостачання.

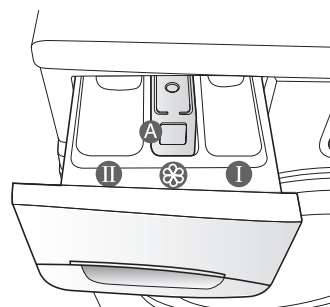
- ✍ Не використовуйте засіб для прання, який затвердів, оскільки він може залишитись під час циклу полоскання. Внаслідок цього машина може не прополоскати належним чином білизну, а також може заблокуватися злив.

Відділення для засобів для прання

Машина має окремі відсіки для дозування засобів для прання і пом'якшувачів тканини. Перш ніж запустити пральну машину, додайте потрібні засоби для прання у відповідні відсіки.

- ✍ НЕ відкривайте відділення для засобів для прання під час роботи машини.

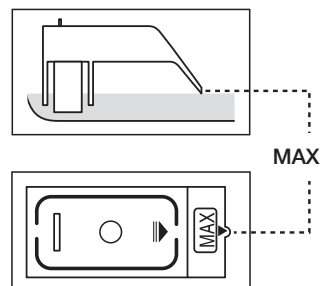
1. Витягніть відділення для засобів для прання ліворуч від панелі керування.
2. Додайте рекомендовану кількість засобу для прання безпосередньо у відповідний відсік ①, перш ніж запустити машину.
3. За необхідності додайте рекомендовану кількість пом'якшувача для тканин у відсік для пом'якшувача ②.
4. У разі використання програми попереднього прання додайте рекомендовану кількість засобу для прання у відсік для засобу для попереднього прання ①.



- ✍ Для прання великих речей НЕ використовуйте такі типи миючих засобів:

- засоби у вигляді таблеток та капсул;
- засоби, для яких у якості дозаторів використовуються спеціальні м'ячки чи сітки;

- ✍ Концентрований чи густий пом'якшувач чи кондиціонер слід розвести у воді, перш ніж влити у відсік (запобігає блокуванню сливу).

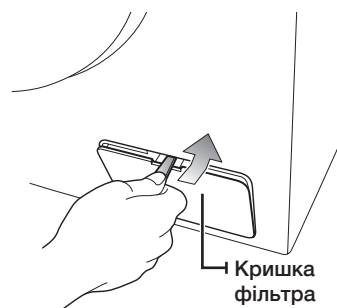


Чищення і догляд за пральною машиною

Підтримання чистоти машини покращує ефективність її роботи, дозволяє запобігти зайвому виникненню потреби ремонту і продовжує термін служби виробу.

ЗЛИВ ВОДИ У ВИПАДКУ АВАРІЙНОЇ СИТУАЦІЇ

1. Від'єднайте пральну машину від мережі.
2. Відкрийте кришку фільтра за допомогою ключа або монети.



3. Потягніть вперед трубку аварійного зливу, щоб від'єднати її від напрямної.



4. Зніміть заглушку системи аварійного зливу, яка закриває дренажну трубку.
5. Нехай вода стече у посудину.
6. Встановіть заглушку на трубку аварійного зливу і прикріпіть трубку до напрямної.
7. Встановіть кришку фільтра.



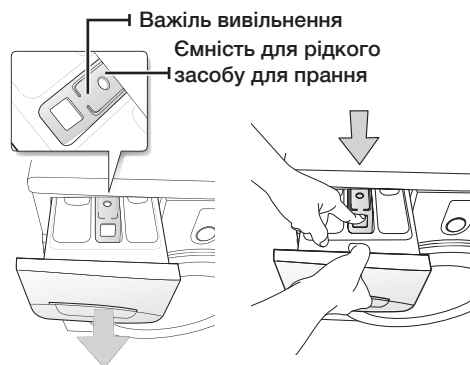
ЧИЩЕННЯ ЗОВНІШНЬОЇ ПОВЕРХНІ МАШИНИ

1. Витирайте поверхню машини, а також панель керування за допомогою м'якої ганчірки і неабразивного побутового миючого засобу.
2. Для витирання поверхні насухо використовуйте м'яку ганчірку.
3. Не лейте воду на пральну машину.

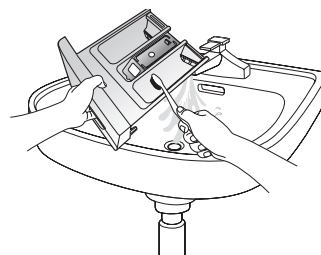
Чищення і догляд за пральною машиною

ЧИЩЕННЯ ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ЗАСОБІВ ДЛЯ ПРАННЯ І НІШІ

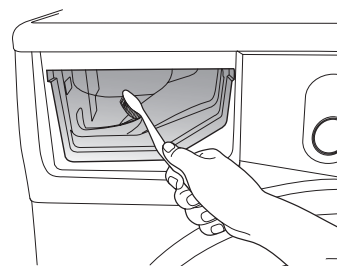
1. Натисніть на важіль вивільнення всередині відділення для засобів для прання і вийміть шухлядку.
2. Вийміть ємність для рідкого засобу для прання з відділення для засобів для прання



3. Помийте усі відсіки під проточною водою.



4. Чистьте нішу для шухлядки за допомогою старою зубної щітки.
5. Встановіть ємність для рідкого засобу, щільно зафіксувавши її у відсіку.
6. Вставте шухлядку на місце.
7. Щоб усунути залишки засобу для прання, виконайте цикл полоскання без білизни у барабані.



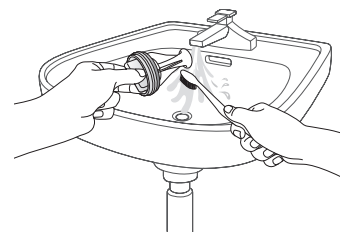
ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА ДЛЯ СМІТТЯ

Радимо чистити фільтр для сміття 5 або 6 разів на рік або коли з'являється повідомлення про помилку "5E". (Див. розділ "Злив води у випадку аварійної ситуації" на попередній сторінці).

1. Відкрийте кришку фільтра за допомогою ключа або монети.
2. Викрутіть заглушку аварійної системи зливу, повертаючи її ліворуч, і злийте воду.
3. Викрутіть заглушку фільтра для сміття.



4. Вимийте бруд та усуньте сторонні предмети із фільтра для сміття. Перевірте, чи не заблоковано вентилятор дренажного насоса позаду фільтра для сміття.
5. Встановіть заглушку фільтра для сміття на місце.
6. Встановіть кришку фільтра.



ЧИЩЕННЯ СІТЧАСТОГО ФІЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧІ ВОДИ

Сітчастий фільтр шланга подачі води слід чистити принаймні один раз на рік або коли з'являється повідомлення про помилку "4E":

1. Вимкніть подачу води до пральної машини.
2. Викрутіть шланг із задньої панелі пральної машини. Щоб запобігти витoku води через тиск повітря у шлангу, накрийте шланг ганчіркою.
3. Обережно вийміть сітчастий фільтр з кінця шланга за допомогою щипців і промийте його під стічною водою. Також прочистьте різьбу всередині і зовні.
4. Вставте фільтр на місце.
5. Закрутіть шланг на пральній машині.
6. Перевірте, чи у з'єднанні немає витoku води і увімкніть подачу води.

Чищення і догляд за пральною машиною

РЕМОНТ ЗАМЕРЗЛОЇ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Якщо температура впаде нижче нуля і машина замерзне:

1. Від'єднайте машину від мережі.
2. Вилийте трохи теплої води на кран, щоб шланг подачі води можна було від'єднати.
3. Від'єднайте шланг подачі води і покладіть його у теплу воду.
4. Влийте теплу воду у барабан пральної машини і залиште на 10 хвилин.
5. Під'єднайте шланг подачі води до водопровідного крана і перевірте, чи система подачі води і дренажна система працюють належним чином.

ЗБЕРІГАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Якщо ви не плануєте користуватися пральною машиною тривалий час, радимо злити воду і від'єднати її від мережі. Пральна машина може зазнати пошкоджень, якщо під час невикористання у її шлангах та внутрішніх компонентах залишатиметься вода.

1. Виберіть цикл "Швидке прання 29'" і додайте відбілювач у відповідний відсік. Виконайте цикл прання без завантаження білизни.
2. Вимкніть водопровідні крани і від'єднайте шланги подачі води.
3. Від'єднайте пральну машину від мережі і залиште дверцята відкритими, щоб провітрити пристрій зсередини.



Якщо пральна машина зберігалася за температури нижче нуля, перш ніж її використовувати, почекайте трохи, щоб у ній розтанули залишки замерзлої води.

Усунення несправностей та інформаційні коди

НЕСПРАВНОСТІ І СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ
Пральна машина не запускається	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи пральна машина під'єднана до електромережі.• Перевірте, чи дверцята щільно закриті.• Перевірте, чи відкрито водопровідний(і) кран(и).• Перевірте, чи натиснуто кнопку "Старт/Пауза" (Пуск/Пауза).
Машина не наповнюється або недостатньо наповнюється водою	<ul style="list-style-type: none">• Повністю відкрийте кран подачі води.• Перевірте, чи не замерз шланг подачі води.• Розпрямте шланги подачі води.• Почистьте фільтр на шлангу подачі води.
Засіб для прання залишається у відповідному відділенні після завершення циклу прання	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи достатній тиск води.• Перевірте, чи засіб для прання додано у центральний відсік.
Машина вібрує або працює надто шумно	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи машину встановлено на рівну поверхню. Якщо поверхня нерівна, відрегулюйте ніжки пральної машини, щоб вирівняти пристрій.• Перевірте, чи вийнято болти, які використовувались для транспортування.• Перевірте, чи машина не торкається інших предметів.• Перевірте, чи білизну завантажено рівномірно.
Пральна машина не зливає воду та/або не виконує відтискання	<ul style="list-style-type: none">• Розпрямте дренажний шланг. Усуньте згини чи звивини на шлангу.• Перевірте, чи фільтр для сміття не заблоковано.
Дверцята не відкриваються	<ul style="list-style-type: none">• Упевніться, що всю воду злито.• Упевніться, що індикатор функції блокування дверцят вимкнено. Індикатор функції блокування дверцят вимкнеться після того, як буде злито воду.

Якщо проблему, що виникла, не вдасться усунути, зверніться до місцевого центру обслуговування Samsung.

Усунення несправностей та інформаційні коди

ІНФОРМАЦІЙНІ КОДИ

У разі несправності пральної машини на дисплеї з'являється інформаційний код. Якщо таке станеться, перш ніж телефонувати у центр обслуговування, див. таблицю і спробуйте виконати запропоноване вирішення.

КОД ПОМИЛКИ	ВИРІШЕННЯ
dE	<ul style="list-style-type: none">Закрийте дверцята.
4E	<ul style="list-style-type: none">Перевірте, чи відкрито кран подачі води.Перевірте тиск води.
5E	<ul style="list-style-type: none">Почистьте фільтр для сміття.Перевірте, чи правильно встановлено дренажний шланг.
UE	<ul style="list-style-type: none">Білизну завантажено нерівномірно. Перерозподіліть завантаження. Якщо потрібно випрати лише одну річ, наприклад халат чи джинси, останній етап відтискання може бути незадовільним, і на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку "UE".
cE/3E	<ul style="list-style-type: none">Зателефонуйте у службу технічного обслуговування.

Якщо код не вказано вище або запропоноване вирішення не допомагає, зверніться до центру обслуговування Samsung чи місцевого торгового представника.

Таблиця режимів

ТАБЛИЦЯ РЕЖИМІВ

(● вибір користувача)

ПРОГРАМА	Макс. завантаження (кг)		ЗАСІБ ДЛЯ ПРАННЯ			Макс. температура (°C)
	WF0694 WF0692 WF0690 WF0698	WF0592 WF0590 WF0598	Попереднє прання	Прання	Пом'якшувач	
Бавовна	7,0	6,0	●	так	●	95
Синтетика	3,0	2,5	●	так	●	60
Джинс	3,0	2,5	●	так	●	60
Спортивний одяг	2,5	2,0	●	так	●	60
Вовна	2,0	2,0	-	так	●	40
Ручне прання	2,0	2,0	-	так	●	40
Дитячі речі	3,0	3,0	●	так	●	95
Щоденне прання	3,0	3,0	●	так	●	60
Швидке прання 29'	3,0	2,0	-	так	●	60

ПРОГРАМА	Швидкість відтискання (МАКС.) об./хв.				Відкладення запуску	Тривалість циклу (хв.)
	WF0694	WF0692 WF0592	WF0690 WF0590	WF0698 WF0598		
Бавовна	1400	1200	1000	800+	●	130
Синтетика	1200	1200	1000	800+	●	91
Джинс	800	800	800	800	●	79
Спортивний одяг	1200	1200	1000	800+	●	74
Вовна	800	800	800	800	●	39
Ручне прання	400	400	400	400	●	32
Дитячі речі	1400	1200	1000	800+	●	133
Щоденне прання	1200	1200	1000	800+	●	71
Швидке прання 29'	1400	1200	1000	800+	●	29




1. Цикл із попереднім пранням триває приблизно на 15 хвилин довше.
2. Дані про тривалість роботи програми було визначено за умов, вказаних у стандарті IEC 60456 / EN 60456.
3. Тривалість програм у різних конкретних випадках може відрізнятися від значень, поданих у таблиці, відповідно до різниці тиску і температури води, завантаження і типу білизни.
4. Якщо вибрано функцію інтенсивного прання, тривалість кожного циклу програми збільшується.

Додаток

ТАБЛИЦЯ СИМВОЛІВ ДОГЛЯДУ ЗА ТКАНИНАМИ

Подані у таблиці символи служать вказівками щодо догляду за одягом. На етикетках зазвичай подаються чотири символи у такій послідовності: прання, відбілювання, сушіння і прасування, а також суха (хімічна) чистка, якщо потрібно.

Використання цих символів забезпечує узгодженість між виробниками одягу, як вітчизняними, так і іноземними. Дотримуйтесь вказівок на етикетці, щоб збільшити строк служби одягу і уникнути проблем із пранням.

 Міцна тканина	 Можна прасувати за макс. температури 100 °C
 Делікатна тканина	 Не можна прасувати
 Можна прати за температури води 95 °C	 Можна виконати суху чистку із використанням будь-якого розчинника
 Можна прати за температури 60 °C	 Суха чистка можлива лише із використанням перхлориду, очищеного бензину, чистого спирту чи R113
 Можна прати за температури 40 °C	 Суха чистка можлива лише із використанням авіаційного палива, чистого спирту чи R113
 Можна прати за температури 30 °C	 Не можна використовувати суху чистку
 Можна прати вручну	 Сушити на горизонтальній поверхні
 Лише суха чистка	 Можна повісити для сушіння
 Можна відбілювати в холодній воді	 Сушити на вішаку для одягу
 Не відбілювати	 Можна сушити в сушарці за нормальної температури
 Можна прасувати за макс. температури 200 °C	 Можна сушити в сушарці за зниженої температури
 Можна прасувати за макс. температури 150 °C	 Не можна сушити в сушарці

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

- Цей виріб виготовлено з матеріалів, які підлягають повторній переробці. Щоб утилізувати виріб, дотримуйтеся місцевих норм з утилізації. Відріжте кабель живлення, щоб пристрій неможливо було під'єднати до мережі. Зніміть дверцята, щоб діти і тварини не могли залізи та застрягнути всередині пристрою.
- Не перевищуйте кількість засобу для прання, вказану виробником засобу.
- Використовуйте засоби для усунення плям і відбілювачі перед пранням лише тоді, коли це справді необхідно.
- Заощаджуйте воду і енергію, перучи із повним завантаженням машини (об'єм залежить від вибраної програми).

ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ

Цей пристрій відповідає європейським стандартам з безпеки, Директиві ЄС 93/68 і стандарту EN 60335.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

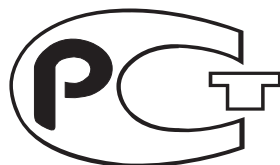
ТИП		ПРАЛЬНА МАШИНА З ПЕРЕДНІМ ЗАВАНТАЖЕННЯМ						
РОЗМІРИ		WF0694/WF0692/WF0690/WF0698				WF0592/WF0590/WF0598		
		Ш 598 мм X Г 610 мм X В 845 мм				Ш 598 мм X Г 510 мм X В 845 мм		
ТИСК ВОДИ		50 кПа - 800 кПа						
ОБ'ЄМ ВОДИ		50 л				48 л		
ВАГА НЕТТО		WF0694	WF0692/ WF0690/ WF0608		WF0592	WF0590/ WF0598		
		61 кг	59 кг		57 кг	55 кг		
ОБ'ЄМ ЗАВАНТАЖЕННЯ ДЛЯ ПРАННЯ І ВІДТИСКАННЯ		7 кг				6 кг		
СПОЖИВАННЯ ЕНЕРГІЇ	МОДЕЛЬ	WF0694/WF0692/WF0690/WF0698				WF0592/WF0590/WF0598		
	ПРАННЯ	220 В	150 Вт		150 Вт			
		240 В	150 Вт		150 Вт			
	ПРАННЯ І НАГРІВАННЯ	220 В	2000 Вт		2000 Вт			
		240 В	2400 Вт		2400 Вт			
	ВІДТИСКАННЯ	МОДЕЛЬ	WF0694	WF0692	WF0690	WF0698	WF0592	WF0590
230 В		580 Вт	530 Вт	500 Вт	430 Вт	530 Вт	500 Вт	430 Вт
ЗЛИВ		34 Вт						
ПАКУВАННЯ ВАГА	МОДЕЛЬ	WF0694/WF0692/WF0690/WF0698				WF0592/WF0590/WF0598		
	ПАПІР	2,5 кг				2,3 кг		
	ПЛАСТИК	1,0 кг				0,8 кг		
ШВИДКІСТЬ ОБЕРТІВ ВІДТИСКАННЯ	МОДЕЛЬ	WF0694	WF0692	WF0690	WF0698	WF0592	WF0590	WF0598
	об./хв.	1400	1200	1000	800	1200	1000	800

Вигляд та технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попередження із метою вдосконалення пристрою.

Використовувати за призначенням в нормальних умовах
 Рекомендований період: 7 років
 Виробник залишає за собою право змінювати дизайн та специфікації без попереднього повідомлення

Для нотаток

Для нотаток



Сертификат: РОСС КР. АЕ95. В33008
Срок действия: с 10.12.2008 г. по 09.12.2011 г.

ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ
ИЗГОТОВИТЕЛЬ: САМСУНГ
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН ФИРМОЙ РОСТЕСТ - МОСКВА



МАЄТЕ ЗАПИТАННЯ ЧИ КОМЕНТАРІ?

Country	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	-
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	-
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
BELARUS	810-800-500-55-500	-
MOLDOVA	00-800-500-55-500	-
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee

Код № DC68-02795B_UK